

# РОБОЧИЙ НАРОД

ОРГАН УКРАЇНСЬКОЇ СОЦІАЛ ДЕМОКРАТИЧНОЇ ПАРТІЇ В КАНАДІ

The Working People  
P.O. BOX 3658, WINNIPEG, MAN.

ORGAN of the UKRAINIAN SOCIAL DEMOCRATIC PARTY in CANADA

PIK X.

Ч. 34.

СУБОТА, 27 ЦЬВІТНЯ, 1918.

WINNIPEG, MAN.

SATURDAY, APRIL 27th, 1918.

No. 34.

VOL. X.

## НЕХАЙ ЖИЄ ПЕРШИЙ МАЙ!

### 1818 - В Столітні Роковини Уродин Карла Маркса - 1918

Е. В. Дебс.

#### МАРКС ЧОЛОВІК.

В своїх біографічних споминах про Маркса старший Лібкнехт каже: "Маркс, чоловік науки, редактор "Райніше Цайтунг", один з основателів "Дайч-Францезішер Ярбіхер", один з авторів "Комуністичного Маніфесту", творець "Капіталу" — сей Маркс стоїть перед публікою, перед цілим світом, як тарча критики, визиваючи критика, не ховаючи найменшого зморщка від досліджуючого ока. Колиб я мав пробувати писати про сего Маркса, то я справді поповнивби необачний і нерозважний крок, бо се не можливе до виконання в тих коротких мінутах, які я могу відірвати від кончевої роботи дня і години."

Якраз так само і я почуваю ся, коли мене запрошено в пресі сих лихорадочних і перемінних днів написати щось відповідного на таку величню тему як "Маркс Чоловік", на врочистий спомин того дня, з перед сотки літ, що дав світлоти того тітана.

Здаєт ся, немов би щось вищого було в дні уродин Карла Маркса, 5 мая, 1918, що столітні роковини тої зловіщої події приходять ся святкувати сотні мільонів його прихильників серед пукана і валена ся капіталізму, і серед мук світлової війни, яка запрожує пануючим силам світловою революцією.

Дух, геній, сама душа Маркса горять і є втілені в сім найбільшим повстанню всіх часів — старинних і нових.

Але не про Маркса революційного будителя і провідника я маю писати, тільки про Маркса Чоловіка і перед такою задачею я могу дуже вагати ся, бо яке перо або язык між нами може сповнити її справедливо і як слід.

Маркс Чоловік — тема за велика.

"Немов яка скала, висока та грізна,  
Сильна в основах, відпорна бурям в половині,  
Хоча грудь хмарами вкрити має она,  
То сонце вічності ся на її вершині."

Маркс є майже за великий чоловік, щоби про нього писати. Говорю се з пошани перед маєстатом чоловіка а не через сіпне, низьке підхлібство, з яким недумаючи ідолопоклонники хвалять так званих великих людей в історії.

Карл Маркс як учений дослідник і автор на полі економії, політичних і соціальних дослідів, стоїть на першому місці перед цілим світом. Як триюмфуючий будитель довгоспащих і революційний провідник довго закріпощених мас людства, він заносить ся перед нами як титан без рівного собі в історії. Але се вже є в його характері як чоловіка, що він стоїть найвище і викликає респект і любов, подив і співзапобігане модерного світа.

Коліб Маркс Чоловік був слабом, Маркс учений і чоловік науки бувби ніколи не взяв ся високо, бувби не побудив і впровадив в рух маси своїм генієм і не наповнив би був світла славою його безсмертних діл.

Маркс Чоловік заніс ся навіть вище понад Маркса інтелектуального тітана його доби.

Суворий, неподатливий, забуваючий особисті інтереси, скрупулянтний і чесний, він представляє нам нині побуджуючу фігуру чоловіка.

Віктор Гюго почав свою промову підчас святкування столітніх роковин уродин Вольтера простим але внеслим реченням: "Сто літ тому уродив ся чоловік. Так і ми нині кажемо про нашого улюбленого Маркса: "Сто літ тому уродив ся чоловік".

В світлі людий нічого не стрічаємо так рідко, як чоловіка. Карл Маркс мав кожду інгредієнцію потрібну до тої незрівняної річі, що ми звемо характером, він носив на його внісеслі чолі невидиму корону мужества.

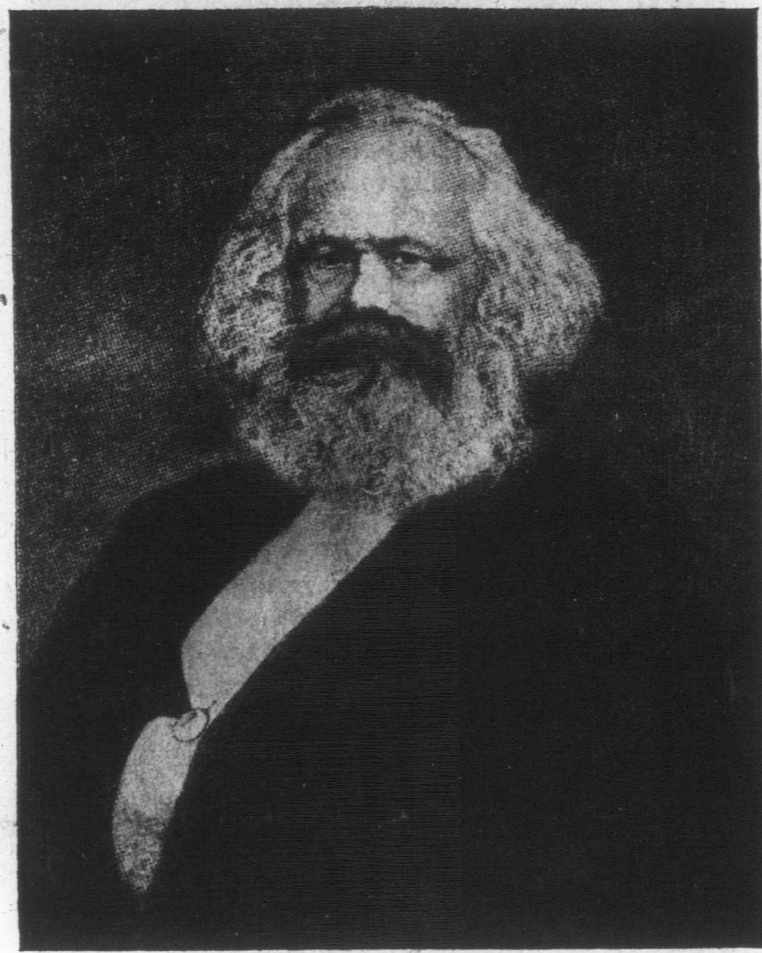
В його зброї не було м'якого місця а мимо того його серце було найм'якше і найчутливіше і він заливав ся слізьми, коли дивив ся на свою власну збідвану, приміраючу жену і приміраючі з голоду діти; приглядаючи ся нужді безчисленних жертв варварської системи його геній обняв ту систему аж до її скелету і заприсяг прогнати її з лица землі.

Чого може Маркс не міг опанувати чи не додала моральна сила чоловіка інтелектуальної сили генія?

Коліб він був згодив ся на переговори, на торгівлю, на комерційні з пануючими силами, він і його діти не будиб ніколи прогнати в пустиню і змушені їсти в холоді і голоді та слюзах гіркий хліб нужди і вигнання. Але Карл Маркс стояв безмірно вище і поза всякі покусні; його внісеслі і світлий характер погорджував хованем ся і пристосовуванем ся до часу; він був завсідги і у всякій ситуації неподатливий як граніт в його моральній правоті, і хоч би він і його діти мали бути викинені на улицю і згинуті з холоду і голоду, він не був би і не міг змінити своїх ідей або торгувати ними і своїми ідеалами, дітьми його мозку і душі.

Так як непогамована пасія Маркса революціонера вибухла подумом підчас переслідувань і вигнання, так і вроджена шляхетність його характеру як чоловіка заясновала в найчорнійшій годині убожества, яке окутувало його скромний дім і загрожувало його улюбленій жені і діточкам голодовою смертю.

О, страшна ціна, якою Маркс Чоловік платив за те, щоби



Карл Маркс

дати світлоти Маркса генія і пожертвувати Маркса революціонера для визволю людства.

Він любив, так, він убожав його чудову і світлу жену, його незрівняну Іоанну з Вестефален і їхні діточки, але дорожшим навіть над се і далеко дорожшим над його власне жите було для нього велика справа, який він служив, і за се безсмертний Маркс, інтелектуальний винахідник шляхів, моральний провідник і освободитель пролетаріату терпів розп'яття на тисячі хрестів принесених йому неумолимою судобою, щоби ненавиджені ідеї і ідеали, які він з такою посвятою плекав, одної днини залили землю світлом і щоби запанували над людством цілого світа.

Моральна велич і непохитність чоловіка сяють нині в цілій своїй незрівняній світлості і в їхній світлості ми оглядаємо не лише Маркса Чоловіка але й Іоанну Маркс Женщину, ко тра від самого початку до кінця була його натхненем, його помічним ангелом, і його пехибним скоронем і піддержанем. Її відвага і мужество ніколи не колибали ся; її відданість справі була найвищою; її привязане до її мужа було внісеслі.

Карл Макс і Іоанна Маркс, убожана жена стоять нині перед нами і ми з безграничною гордістю і радістю вітаємо їх через перше естатіє як безсмертних провідників соціальної революції потраєсної тепер землю і призначеної до знищення деспотизму у всіх його видах і освобождения людства з невольничства століть.

оорро

#### ЩО МАЄМО ЗРОБИТИ ПІДЧАС ЧЕРВОНОГО ТИЖНЯ?

НА УВАГУ ЧЛЕНАМ ПАРТІЇ І ЧИТАЧАМ "Р. Н."

Підчас "Червоного Тижня", який буде тревати від 1-го до 8-го мая, повинні всі члени У.С.Д.П. і передплатники "Робочого Народу" зробити одну, дуже маленьку прислугу для робітничої справи, а се:

Кожний передплатник "Робочого Народу" хай коньше з'єднає підчас "Червоного Тижня" бодай одного нового передплатника для "Р. Н.", а коли може, то і більше.

Кожний член У.С.Д.П. хай коньше з'єднає бодай одного нового члена для У.С.Д.П., а як можливо, то і більше.

Товариші! Ся справа є дуже легонька до виконання. Лише одного свого товариша-робітника Ви з'єднайте для нашої робітничої партії, лише одного передплатника з'єднайте для "Робочого Народу", а тим зробите велике діло.

Хто з'єднає в "Червонім Тижні" 5 нових передплатників для "Р. Н.", той дістане в дарунок за \$2.00 книжок видана "Р. Н." Хто з'єднає 10 нових передплатників, той дістане даром за \$5.00 книжок, які собі вибере з книгарні "Робочого Народу."

Тому до праці, Товариші! Хай "Червоний Тижень" збільшить ряди нашої робітничої армії, хай він принесе "Робочому Народові" тисячі нових передплатників.

ЕКЗ. КОМ. У.С.Д.П.  
АДМІНІСТРАЦЯ "Р. Н."

Г. Шлігер.

#### В СТОЛІТНІ РОКОВИНИ УРОДИН КАРЛА МАРКСА.

Сто літ тому назад, 5 мая, 1818 р. в Трієрі, в реєнській провінції, уродив ся Карл Маркс, чоловік, якому робітничка класа цілого світа завдячує більше чим якій иншій людині. Помимо того, що тепер шалє війна, що гремить боротьба, його будуть згадувати підчас тих днів у всіх краях і у всіх мовах по сім і тім боці, як чоловіка, котрий посвятив все його багате знане, всі його великі спосібности для одної цілі:

Освобождения робітничої класи.

Його велике знане! Так як Дарвін відкрив закон еволюції органічної природи, так Карл Маркс відкрив закон розвою людської історії. Маркс імено був тим, що установив простий історичний факт, що всі ріжні форми людської суспільности залежать від того, як люди їдять, поть, живють і одягають ся і як они добувають средства до іstownани. Кожний крок економічної еволюції (розвою) даного суспільства або даного періоду становить тому основу "з якої розвинули ся політична структура (будова) держави, понятя закона, штука а навіть і релігійна ідеа даного народа і з якої їх мусить ся також пояснити, — а не як з давна дотепер було, зовсім противно." (Енгельс).

Крім того великого наукового відкриття, яким людську історію поставлено на її правдивій основі і яким особливо класовий характер усього попередного суспільства правильно освітлено, Маркс установив спеціальний закон еволюції суспільности. Він відкрив, що все суспільне багатство є нагромадженою надвартістю: надвартістю, яку робітник сотворив понад свою платню; вартістю, яку капіталіст ховає до кишені не даючи робітничови жадного відшкодованя за те; вартістю нагромадженою в тій цілі, щоби при її допомозі і ньюю ви зискувати робітника ще більше.

Матеріалістичне розумінє історії і теорія надвартости — се є два найважніші наукові відкриття Карла Маркса. І одно і друге все еще становлять основи всієї нинішньої соціалістичної теорії і без тої теорії і без тої основи робітничий рух в цілім світі не мав би навіть тепер ґрунтового розуміння своєї правдивої задачі і понятя про свою власну ціль.

І в тім Карл Маркс бачив задачу свого життя: він хотів висвітлити робітникам їхню історичну місію; хотів показати їм дорогу до їх остаточного освобождения! Він робив свої досліді не задля науки — і тим він ріжнив ся від звичайного представника науки — але він хотів віддати своє знане на службу робітничій класі. "Наука Маркса була мотивом, революційною силою" і передане тої революційної сили до розпоряджости робітничому рухові цілого світа — се є велика заслуга то го великого мислителя і борця.

І від його ранної молодости велике знане того незвичайного чоловіка було на услугах робітничого руху цілого світа.

Тоді ще поза Англією слабо де іstownав робітничий рух, коли орліне око Маркса вже добачило його історичну вагу. Вже в тім часі він дав робітникам славне мото: "Пролетарі всіх країв єднайтесь!", яке від тоді стало боевим кличем робітників цілого світа. Вже в тім часі він почав посвячувати все своє знане і всю свою силу для зrealізованя того клича і для приготования робітничих мас до тої революційної задачі. "Позаяк Маркс був передовсім революціонером. Допомогати в сей або инший спосіб поваленню капіталістичного суспільства і створенню ним політичних інституцій, помагати освобождению модерного пролетаріату, котрому він перше дав свідомість його положеня і потреб, свідомість умовин його визволю — се було його правдиве житеве покликанє." (Енгельс).

І за тим покликанем він пішов, коли створив Інтернаціональну Робітничу Асоціацію і вказав їй ціль і основу. І він сповнив те покликанє його численними писаннями, його пращом, всіми його ділами до кінця його життя.

І тому нині в столітні роковини його уродин, він буде згадуваний в кожній робітничій хаті, фабриці і варстаті, від ледоватих просторів Сибірі до совішних берегів Тихого Океану. І тому нині всі бистровидні і свідомі робітники всіх країв подають собі руки понад поля бою і набирають потіхи і надії на будуче з великих слів Маркса, які стануть дійсністю, зі снів: "Робітники цілого світа єднайтесь!"

Колі, з поступом розв'язку, шешуть класові ріжніці і вся продукція сконцентруєт ся в руках асоційованій, тоді публична влада втрапить свій політичний характер. Політична влада є властиво силою одної класи, зорганізованою для пригноблення другої. Коли пролетаріат, борючись з буржуазією, немнуче єднаєт ся в класу, коли він завдяки революції робить ся пануючою класою і, яко пануюча класа, силою нищить старі продукційні відносини, — то він нищить разом з продукційними відносинами і умови іstownаня класових антагонізмів, нищить взагалі класи, а тим самим і своє власне пановане, яко класи.

Колі зникнуть класові антагонізми в середній нації, зникнуть також і зорожі відносини поміж націями.

Пролетарі всіх країв єднайте ся!  
Маркс і Енгельс ("Комуністичний Маніфест").



8 June  
wisniy

ИНОГО РУХУ.

ЧЕ ВІЩЕ В БРУЛ  
ЛНС, АЛТА.

Д.П. в Брул Майне,  
дв дня 14-го цвіт-  
робітничче віще з на-  
тв. М. Княже-  
не прибуло велике  
днських робітників,  
в, Сербів, Словаків  
родности, котрі рі-  
в відчувають капіта-  
Імперіалістичний

нар отворив віще в  
мові пояснюючи  
ціль нашої партії,  
вговорити по серб-  
шнар з народности  
снів нинішні полє-  
таріату. Потім пре-  
Короля на председа-  
ній пояснив діяль-  
євжива і покликав  
ова. Тов. Княжевич  
горячу двогдинну  
во нинішній устрій,  
е робітників капіта-  
те, що треба ро-  
зшити нинішній  
також згадав про  
"Р. Н.", за що поси-  
горячі оплес-  
сидник змучений те-  
ррвав бесіду а го-  
т. Сушнар, котрий  
борби за крашу до  
товариш надгороди  
десками. Він також  
всіх присутних всту-  
С. Д. П.

вступила колекта на  
"Р. Н.", де зібрано  
ж жертводавців за  
тки складаєть ся на  
середчю подляку.  
аа іх ширі датки  
на отсім місци сер-  
жичів пояснив ше  
о ми реєструємо і  
півано Марселезу і  
віще.  
спеціальних зборах  
валів виснажити  
рес. фонд "Р. Н." а  
дальшу подорож тов-  
ра, як також зложе-  
фінанси-датками на  
\$21.00, за що всім  
діам честь і слава.

В. Король, предс.,  
Шидловський, секр.

ВІЩЕ В БЕДСОН,  
АЛТА.

рощі цвітіння с. р.  
вас укр. робітничче ві-  
рбути до нас т.  
з Вінніпегу. Віще о  
М. Гудима і обявни  
дсідатея покликав  
на до слова. Тов. М.  
в своїй доповідній  
вяснив причину бо-  
робітниччє класи з її  
на. Дальше говорив  
У.С.Д.П. і завідав  
до жертвования для  
ного фонду, щоб мо-  
вдавати його боай  
а тждень. Зібрано  
варччі в Бедсон,  
е мале число і не мо-  
те заложити відді-  
ні, що наколи робо-  
не і прибуде до іх  
більше число укр.  
так вони заснууть  
ебе відділ. Віще за-  
співанем кількох ре-  
к пєсь і всі підба-  
дусі розійшли ся до

М. Гудима.

КІВСЬКИЙ КОН-  
ВЕРКУВЕР, Б.К.

дня 7 цвітіння від-  
дом Т-ва "Борь-  
вер концерт в честь  
забутного Батка  
ченка. В програму  
содили промови, спі-  
ші і музичні проду-  
ерт винав досить до  
ка була зі всього до  
Отже до діла тов-  
зайте разом даль-  
дідуючі роковини Т.  
могли святкувати  
насій гай.

І. Т.

ПОМАГАЙТЕ  
НАРОДОВИ!

РЕВОЛЮЦІЯ БЕЗ КОЗАКІВ.

— Ванька! — гукнув хтось нагло за моїми плечима. Та крєпко впарив мене по рамени. — Ти чого губи віддав, та очі під Спиридонову кравать встромив? За Галицією жалко? Плювати на ню...

Почуши на собі крємєзну руку мого найліпшого приятеля, Лукіяна, я підвів ся.

То, бачите, було щось в три місяці після мого приїзду до Аргентини. Я хоч до сього часу вже працював і ше, так сказатиб, і не було коли набідувати ся, но все таки мені щось жаль було за рідним селом, тай ніяк не міг його забути. Оттак, як тепер, після роботи я все висиджував та думав.

— Ех, шибка, за родиною заскучав. Чом же не заплачеш? Ждеш, щоб коліс разом? Ну то вже і поплачеш, брат; тай лиш пожди та потягай ся отут по сьому горячому печкі роков з три, як от я, то, брат, і крїзь сон плакать будеш. Ста-вай, та підем куди небудь, а то спать ше однаково рано.

Я рад був, що Лукіан мене розбудив з моїх дум, тож і зго-див ся пійти з ним куда то "на гуляння."

У Лукіяна "гулянням" називалося все, крім спаня і робо-ти. Він гуляв як в поблизкій реставрації запивав вина та до граммофона гонака вибивав гуляв, як сїдав над берегом ріки Дя Пята та думи думав.

Тоді, він казав, що гуляв по широкій Росії і все впе-вняв мене, що те "гуляння" в Росії було далеко краще, чим отсе, на чужині...

Ми зібралис "по панському" і поїхали трамваем в мі-сто Буенос Аїрес, де Лукіан любив заходити до імґраційного дому, чи — мовляв — землячки які не приїхали.

Нас, як звичайно, впустили до імґраційного дому, і ми ваялис сєчас розглядатис по людях.

Лукіан, височезний, стїп до сїм, дивив ся лиш зверху та лізав во "фуражках". Таким способом він знав певно, що де "фуражка" — там і землячок.

А мені він казав долом за "сапогами" дивитис. Хто був в роботах, та також мав бути або Лукіянів, або мій (себто з Галичини) землячок.

Ми довгий час крутилис поміж величезною масою лю-ди, і ніяк не могли надібати "своїх", все якісь "Таліяни" та Еспанїи.

Нараз Лукіан торгував мене за рукав так сильно, що я чуть не повалив ся.

— Е, брат, землячки. Он там над берегом: ціле стадо фу-ражок.

І урадуваний потягнув мене за собою.

Ми дїбралис до того гуртка землячків та давай розпиту-вати:

— З якої губернії, роспитує кругом Лукіан. — Коли приїхали? — а кони де лизив?

"Землячки" урадувані також, що зустрілис зі своїми, об-ступили нас кругом, та давали і собі винитувати про сей край.

Ми дово токували одні другим про всечюну, та будио хто знає доки говорили, як би не Лукіан, котрий віднайшов со-бі в гурті пару близьких землячків.

— То ни уманські? Ех, братіки, аж лекше стало. Ідїм на бік, та побалакаєм.

Ми з Лукіаном пустилис в напрямі міста. За нами вису-нулось з гурта трох "землячків".

Опустивши браму імґраційського дому, ми перейшли че-рез уліцю та поїхали на противний бої, в парку, на лавочці.

— Ви всі три уманські? — питає Лукіан.

— Нас двох лишень, а сей з Проскурова, — відповів од-на з них, Сава, показуючи на третого, здоровенного "земля-чка".

— З Проскурова? — з усмішкою звернув ся Лукіан до "третого", — а кони де лизив?

— Сей з кіними не водив ся, — боронив товариша Сава. — Ми разом в садатах були, тай разом з Київя і виїхали сюди. Лукіан тїпав ся.

— Знаеш, Ванька, возьмім землячків до себе. В нас пере-ночуют, а я вина принесу, погуляєм, а там може і з нами ро-бити стануть.

Я радю на се згодив ся. В нашім помешканю, крім нас двох, був ше Спиридон, з Сїбири, а місяця було хочиь й на десятьох.

Дома ми застали Спиридона як допивав решту вина з "о-ка". Зобачивши "землячків" він також зрадів.

Лукіан, розмовистий гостий, побіг за вином, а ми зі Спи-ридоном почали роспитувати їх.

"Землячки" не могли наговорити ся. Росказували все — від Київя аж по Аргентину.

Між тим Лукіан повернув з вином. Тепер бесїда пішла ше гадати.

— Ну, братіки, біс його знає, як тут нам піде, — почав Са-ва. — Шо в дорозі в нас шасте було. Шо було, то і не грїх похва-дити ся. Начудо, я-б і не повірив, щоб так могло статис.

Розуміте, в революції бути і цілому виїти...

— Ми кинувис до нього.

— Гдє революція? В Росії? — скоро перебив Саву Спири-дон.

— В Росії? Де там! В Росії, брат, городові сплять поза утлами. Там, брат, тыхомо тепер як в гробі.

— Ну, а гдє же революція? — допитував неспокойно Спи-ридон.

— Та в... чорт його знає, як воно... Там, де ми на пароход плавали. Втім, в Бельгії, ну...

— А там зачєм революція? У ніх-же цар не так как у нас. Не черта їм вохоритис!

— Не знаю, але шо була революція, то певно, бо і я і Ан-дрій і оцей Карпо, всі троє бачили, ше й з народом по уліцї шали. Там, брат, народу! Куди!.. Всєньке місто залегли. І спі-вали і гукали, а прапори — брате, як листу. А всі червоні. Справдани революція. Я зразу так налякав ся, шо хотів тікати, во закї отримв ся, то і в народ замішав ся і Андрій і Карно зі мною.

— Пду думано. Най станеш, що хоче. Може як піchnуть страпати, мені власть ся утечи. Тай іду. Коло мене жінок, му-жичин тай дітей. Все гукують. І я собі гукано, по своїому. Му-сїв гукати, бо бояв ся, шо як завважають, то подумають, шо я вохоротенець, тай убоють.

— Ми ходили так годин зо дві, все містом наоколо. Я вже не бояв ся народу, лишє оглядав ся чи не видко де козаків. Ду-маю, як побачу козака, то зараз на стовп, тай до гори. На стов-пї, бач, нагайкою не досягне.

газет там біг мае). Я подивився на годинник, було вже по два-найцятій. За пізно, думаю, але я все одно рано в роботі розві-даю.

Рано я заступив мого наставника. Він був Німєць, і мені з ним було лекше порозумїти ся.

— Ви читали, що в Бельгії революція? Вчєра у мене гости-ли самі учасники тої революції. Они там були місяць тому, — почав я нетерпєливо питати його.

— Де революція? В Бельгії? Я нічого не чув про се. Ва-ші гости мабуть недорозумівають.

— Ні, — почав я боронити "землячків" — їх троє казали. Они були з народом на уліцї. Росказують, шо ціле місто було на уліцї. Спївали, кажуть, і гукали і червонї прапори несли...

— Ха, ха, ха, — от тобі і революціонери! Ви мабуть і са-мі не знаєте, що місяць тому назад було сьвято першого мая. А бельгійські робітники шо року так величаво сьвяткують те їхнє сьвято. От тобі революція! Ха, ха, ха!..

Я засоромив ся. Чому то самому не було догадатис, а повірив Саві.

Вечером, повернувши з роботи, я застав "землячків" знов на спорї зі Спиридоном. Спиридон упирав ся, шо дві години не можна "рабїть ревалюціо" без кровопролитя, а Сава впе-вняв, шо у них без того обійшлося.

— Чорта ви знаєте, — перечив вєрто Спиридон — ревал-люція і без казаків, без салдат? — Хиба в них цар дурний. Наш, брат, цар не позволив би. Ревалюція, то і казаки! І за час — два, ревалюції німа.

Я вїмшав ся до бесїди і пояснив справу.

"Землячки" не могли з дива вїйти. Щоби робітники так сьвяткували? І так їх багато! "Всєньке місто вилягло на ули-цю" і то робітничим сьвятом називають. Диво тай годі!

А Спиридон все перечив: — І сьвято нелязя. Нікакой де-монстрації нелязя рабїть без казаків. Ти, брат, в Петербургі так зрабї, то увїдїш...

I. O. 3..

ФАРМЕР.

Працею прибитий і негодою обсамлений хлібороб довгі часи потїшав себе думкою, шо він властитель землі е шось лу-чого від мїйського робітника і шо його інтереси або зовсім нічого або лиш дуже мало мають спільного з інтересам робіт-ників. І се могла бути правда яких пів сотні або й більше ро-ків тому назад. Однакж економїчний розвій поступав по-слїдними часами величезним кроком вперед і тепер поміж фар-мерами, як продуцентами збіжя, бавовни, мяса, молока й я-рини, а між коментантами сїх продуктів вирїс цілий вал вели-чезних капіталїстичних звязків, через яких руки фармерові про-дукти мусять переходити до коментентів.

Не потрібно й згадувати, шо ті капіталїстичні звязки не е добродїйнимї інституціями для помочи хліборобам. Ані не е вони для помочи здоровя робітників. Вони лиш потрібні для належнотї, систематичної і економїчної операції величе-зної, коштовної і штучної машинерії сучасної продукції. Чи сї капіталїстичні звязки мають чи не мають на метї рабване фармерів та робітників, про те не будемо говорити. Досить того, шо вони мають цікаву примету політики фармерські продукти так гладенько, шо навіть слїду по них не лишає ся.

Фармер так само мусять віддавати свої продукти в за-кланну пашу капіталїста, як і звичайний наемний робітник. В замїну за те він дістає перєчїно так само багато, як і наемний робітник за свою роботу силу, а се якраз е стїльки, шо вистар-чає на прожитє.

Як кожкий робітник у фабрїцї, у варштатї, чи на желїзній дорозї, так і фармер не має нічого свого. Його власність фар-ми, машини і пр. се лиш вїмвалєтє, се насмїх з власности. Фар-ма та фармерська машинерія для фармера те самїсїчке, шо для майнера "громи" та начинє в майні. Майнер дістає свою плат-ню від тона а фармер від бушля. От і всьо! Рїзниця хиба е о стїльки, шо майнерово лекше змінити рум, чим фармерови фарму, та шо майнер може робити не лиш на акорд, але й по-денно, а фармер ні!

В руки капіталу, представленого чи то компанїєю желїз-ничною, чи збіжевою, чи машиновою, чи банковою, чи машино-вою фармер м у с і т ь віддати свої продукти навіть не пи-таючи, шо за те дістає. Отсе доказує, шо ті великі корпо-рації, яким фармер мусять доручувати свою працю, е в дій-сности власнїтелями і його фарми і — самої його особи. Як наемний невільник з великої фабрїки чи майни, фармер му-сїть вїтати в роботу всю свою родину, аби забезпечити свое існуванє. В містї батько, мати і діти працюють у фабрїцї а їх платня лєдві вистарчає на житє. На фармі так само пра-цює і фармер і фармерка, і малї фармерїята, а при постїлї-ній пїльнотї та годинах праці, за які мїйський невільник дуже бїгтував би ся, добродїї фармер вважає себе се невизнач-но насливним, коли остаточно з кінцем року покаже ся, шо має вже більше чим \$247.39 долву на сїдїуючий рік.

Фармер шораз більше приходить до пізнаня, шо його права власности се лиш тоєсенєчка покрїшка, під якою криє ся гїдєке невільничтво. Він відкриває, шо він зовсім на ласці капіталу так само як і його товариш недолї, наемний невіль-ник, шо їх праця майже однаково поплачує ся і у обох випад-ках залєдві вистарчає на прожиток. Однакж річ на користь фармера — се те, шо він має певнїшу роботу, чим наемний невільник. Іншими словами, він доходить далеко ближше до сего, аби працювати близько 24 години денно кожкої днини в році, а инийши не має сего "шастя".

Се заставляє фармера добре застанувити ся над своїм по-ложєнем. І він зачинає переїмати ся духом революції. Зачи-нає лучити ся з другими використовуваними против спільно-го визискувача, против капіталїстичної класи. І коли приїде пора скинути кайдани капіталїзму, товариш фармер стане ра-зом з мїйським робітником, а як колїсь буде треба то і при-несе жертву аби доказати, шо має й відвагу а не лиш перекон-ання.

Тож вперед фармері!

СКЛАДАЙТЕ ЖЕРТВИ НА УКРАЇНСЬКИЙ  
РОБІТНИЧИЙ ДІМ В ВІННІПЕГУ!

ОСИП ДИК  
студент послідного року прав практикує в адвокатів  
MARLATT, WARNER & EWANS  
609 Merchants Bank Bldg. (проти склепу Робінсона)  
Пологажумо всякі судові і земельні справи.  
Телефон: Main 2751.

ІНТЕРНАЦІОНАЛ.

Підводьтєсь ви, нуждарства діти! Підводьтєсь, — шо луше на землі!

За крашу долю вже на світї Усюди правди загули.

Всєв лад насилля ми зруїнуєм Аж до підвалин, а потім — Своє новє житє збудуєм — Були ніщо, будемо всїм!

Се послїдний вже буде Бїй з неправдов за сьвіт, З інтернаціоналом Воскрєсне людський рїд!

Не хочем ми добреньких "спасїв" Шо крутять нами з галь судів, Не хочем більше їхніх ласок; — Ми хочем вільних рад і слів. Ми від злодугів хочем взяти Добро, шо вкрали они в нас, Ми обовязки хочем знати Самі і тїлько лиш для нас! Се послїдний вже буде...

Закони гнїтять нас і вьжуть, Податки кров останню ссуть; Богатї відбутків не знають, Убогї в туманах живуть. За дово ми були в підданствї, Та рївнїсть має иншу путь: Вона не терпїть, щоб в лїдарствї Одні були — другим лиш труд. Се послїдний вже буде...

Царї від колїй, майн і ґрунту У славі, в золотї живуть — Нєнає в казках стародавнїх... Але, як працю шибить трут! Плоди народної роботи Рука дукарська загребла!.. Та голосованам повернем Ми в сьвіт житєві жєрєла! Се послїдний вже буде...

Робітник всїх країв єднай ся! Ми партія робочих мас — Нєма тут місця дармоїдам, Земля створєна для нас! І як небєсний грїм ударє Над зграєво палюк і пєсїв — Нам сонце вїчно засїне Огнем живих своїх дучів... Се послїдний вже буде...

ГОЛОС ФАРМЕРА.

(Допїсь надїслана).

В 15 ч. "У. Г." вичитав я від-зову або радше казати скаргу, шо Українцї в Канаді занєд-бують свій обовязок і не при-слїдуєть передлати на "У. Г." Шо се значить? Таж се одина-ка національна і патріотична часопись в Канаді, а читачї за-небудуть передлату? По моїй думцї, то причина е та, шо "У. Г." не має сталого харак-теру і тоу український загал ма-ло інтересу ся тоу часописєво.

"Укр. Голос" грає ролю стар-оукраєвоу ярмарковоу бари-шівника, бо раз поїрає одну сторону, а раз другу. Рїк то-му назад, "У. Г." поїпирав клєрикаліз, бо був там якусь користь для себе. Знов в пару місяцїх пізнїше "У. Г." почав поїпирати "народну" справу, а виступи против поївнєської клї-ки. Тепер знов перекинув ся в побожний і хоче "бігтувати" "К. Р.", бо в 15-ім числї почав друкувати недільні проповідї, але як він дав заголовок: "Бєсїда під недїлю". Білі панї ре-дактори від "У. Г." самї не зна-ють чого мають читати ся, бо в них нема ніякої ідеї, ані ніяко-го свєтлогляду. На доказ навед-ду дословно уривок з тої недї-льної "проповідї", яка свїд-чить сама за себе. Звучить она ось так:

"Сказати правду, то ми загалом не маємо ше вироб-лєних певних, тривалих по-нять про нашї житєві обовяз-ки, ані ніяких виразних жи-тєвих засад. Ми і вєлікі на-ціоналісти, але нам пахнє й інтернаціоналізм; ми релї-гїйні індїферєнтисти, але ра-до хїлимо ся в сторону про-тєстантїзму; ми ради мати сильні організації і рївноча-сно руководимо ся в житю засадою індївїдуалїзму і лі-бералїзму; ми ради бї бачи-ти наш нарїд сильним, але не вїмємо собі завдати пита-ня: в чїм сила народу? — Коли в просьвітї, то в якїй самє? Ми ради бї роботи те, чо-го вимагають житєві відносини та боїмо ся йти на перекїр 20-ому вїковї", і т. д. і т. д.

Се е правдивє зеркєло, яке в-рїно характеризує панів патрі-отів від "У. Г." І чи ті панї ма-ють право жадати попертя для своєї часописи? Чи робітники і фармерї мають яку користь з такої часописи і з таких про-водїть-патріотів, шо вони сами

не мають ніякого понятя про людське житє і потреби загалу, а беруть ся бути проводира-ми і замїсть нести просьвіту між народ, то вони затолочу-ють всяку вільну думку? Чи панї редактори від "У. Г." ду-мають, шо робітник і фармер на стїльки дурні аби давали їм свої гроші на те, щоби ті писали в своїй газетї "недїльні про-повідї", та вивхалювали і при-хвалювали "національні сьвято-щї" і під покрїшкою націона-лізму використовували фармер-ську працю, не гїрше від чу-жих? Коли "У. Г." піде так далї як тепер іде, то нехай не надїє-ся на жадну помїч від фарме-рів, бо фармерї такими пропо-відями не цікавлять ся. А шо знова до націоналістичности, то фармерї шанують націоналі-стичність більше як самї панї від "У. Г."

Нїні рїкні "патріоти" під по-крїшкою націоналізму закла-дають або завязують всїлякі спілки, товариства, кооперати-ви і базари, тїльки не дає те, аби помочи своему народови, але на те, щоби єго визискувати. Возьмім за примір хочиь й таке: якісь там укр. патріоти, як Поляки, Німцї, Жиди і Русїни закладають "Укр. Базар" і дають оголошенє до укр. патрі-отичних часописів з кличєм "Свій до свого". І легковїрні фармерї посилають замовленя і гроші на які там рїчі, а потім пропадає усє і гроші і рїчі. (Два мої сусїди писали ордер і \$15.00 ше мін. осєни і не отримали до нїні нічого).

Або знова Укр. Збіжева Ком-панія лєментує по часописях, аби укр. фармерї не продавали своєго збіжя нікому другому, тїльки У.З.К. "Свій до свого". Чи фармер дістає більшу цїну за збіжє від свого? Ні! Та дєхто скаже, шо лїпше дати зароби-ти своему як чужому. Добре, Але чи ті свої дадуть свій зиск на якусь народну цїль, на про-сєвіту? Ні! Нашї патріоти як за-поможуть ся фармерською пра-цею, тоді злучать ся з такими патріотами другої народности і в спїлнї будуть бизнесувати далї, а фармера назвуть дур-ним сватком. Нам фармерам не багато поможуть українські кооперативи; нам треба кооп-еративи державної. Бо такі спі-лки національно-бизнесовї од-ного обирають а другого їм помагають. Ми повинні стрє-міти до того, абиьсмо мали од-ну державну спілку.

Фармерї дуже влячнї прави-тельству за те, шо оно назначає до одну цїну на пшєницю на ці-лий рік. То мало того. Нам треба, щоби правительство взя-ло торговлю збіжя в свої руки; значить аби всі елевєйтори пере-йшли на державну власність. Нам треба, щоби всі желїзницї перейшли на державну вла-сність а також фабрїки, в кот-рих виробляє ся фармерська машинерія. Нам треба щоби правительство взяло контролю, або хоч настановлю відполні острїйші закони для бизнесме-нів, аби ті так не рабували ро-бітників і фармерів. Всї бізне-смени і штормики використовують воєнний час і накладають на свої товари таку цїну, яка їм подобаєть ся, бо каже: "ти берєш \$2.00 за бушель пшєнши. Добре! Цїна за пшєницю, до-сїть висока, але пригнїнути ся ближє як тепер іде бизнес (тор-говля), то фармер жеє так са-мо як і перше, як пшєниця була таша. Тепєр е богато та-ких рїчєй, шо треба заплатити за них 5 разів більше як тоді, коли пшєниця була таша. А шо найважнїше, торговля му-ки. Коли пшєниця має одну цїну, то й мука повинна мати одну цїну, а чому воно не так? Я знаю одного штормика, шо спровадив кару муки мїнуш-ньої осєни і продавав "трї стар патент" по \$5.50, а в мартї с. р. продавав ту саму муку по \$6.25. Чому се так? Знов чувим, шо другий штормик (наш) хвалїв ся, шо на кару муки заробив \$800.00. Бачите, панове фар-мерї, куди йдуть нашї гроші і хто користає з нашої праці?! Отже всякі такі національні спі-лки і кооперативи, які в нас до тепєр на свою користь закла-ли богатї патріотичні хитрун-ки, то тїльки колоди під нашї ноги, шо спїняють наш пошєб.

Нам конечно потрібно щоби правительство в Канаді взяло всі млини на державну влас-ність, або хоч уєтановило від-повідний закон до тої тор-говї мукою. Та чи одна е ва-жна справа, шо фармерї черєз не терпять, а нашї патріоти заглучують їх націоналістич-ними цїцками та релїгїйними обрє-дами, бо мовляв, то е "наш сьвятощї". Колиж приходить вибори, то они просто прода-ють наших виборїчїх партїям наших визискувачів.

От так нашї патріоти дбають про робітничий нарїд. Одні ли-шуть, щоби тримати ся націона-лістичних звичаїв і обичаїв та ді-дєської віри, а другї знова су-шає собі голови над тим, яка має бути черка: чи народна, чи Христова? а ти робітнику і фармерю читай ті дурнїци і плати за те, а тим часом рїжні пивки — свої і чужї, нехай смоч-куть твою кров.

Одна тїлько надїє е для нас — а то "Робітний Народ!" Та часопись засвідєє свєрєз бор-нїть і обстає за понеєрєним народом і всї фармерї повинні ту часопись нїдирати всіма си-лами, а всі "патріоти" і їх часп-пїсї дістають "нагороду" за свою "працю". Котїзї по за-судї!

Фармер.

СЬВЯТО Т. ШЕВЧЕНКА В ГЕ-  
МИЛТОН, ОНТ.

Наш відділ У.С.Д.П. устроїв в недїлю, днє 14-го цвітіння величє сьвято в честь Тараса Шевченка. Тов. Н. А. Дукта о-творив сьвято короткою про-мовою, в котрій пояснив значє-нє сьвята і вказав, шо такий був Шевченко, та як повинні ми шанувати його память. По-тім наступила деклямація, по-ній відчит про Шевченка т. Ковалїшиного, опися знова дві деклямації, а по них говорив про Шевченка т. Корчак. Пред-ставили в своїй бесїді шо був Шевченко, т. Корчак звивав присутних організувати ся в рїдї У.С.Д.П., котра борєть ся за лїпшу долю працюючого лю-ду. Потім наступила знова де-клямація, а по нїй говорив ше раз

**"ROBOTNYJ NAROD"**  
**(The Working People)**  
 The official organ of the Ukrainian Social Democratic Party,  
 Affiliated with the S. D. Party of Canada.  
 Published semi-weekly by  
**The Executive Committee of the U. S. D. P. of Canada.**  
 at 873 Main St. Winnipeg, Man.  
 Phone St. John 1465 M. Popovich, Editor.  
 Subscription \$2.50 per year.

**"РОБОЧИЙ НАРОД"**  
 одинок в Канаді і найстарша з Америки соціал-демократична  
 часопись, орган Укр. Соц. Дем. Партії в Канаді.

Виходить два рази на тиждень.  
 Редактор М. Попович. Співредактор Д. Лобай.

Річна передплата на "Р.Н." вносить \$2.50  
 Рукописи не звертає ся.

ЗА ОГОЛОШЕННЯ РЕДАКЦІЯ "Р.Н." НЕ ВІДПОВІДАЄ.

Адреса до "Р.Н." така:  
**"РОБОТНИЙ НАРОД"**  
 Box 3658, (Sta. B.) Winnipeg, Man.

**ПЕРШИЙ МАЙ.**

Перший май... Свято весільного пролетаріату...  
 Свято... Ха, ха, ха!  
 Гляньте лиш на хитячу ся від диявольського сміху фігу-  
 ру імперіалістичного Мейфостеля.  
 Придуркується до того його страшного, всеруйнующего  
 сміху а ваш мізок огорне той острій розпучливо-трагічний  
 біль, якого знає тільки побіджений, в муках і ранах повзу-  
 чий в передсмертних судорогах перед окровавленими ногами  
 побідника...

І тим страшнішим конвульсії побідженого, коли він чує тор-  
 жество побідника...

... На землі весь людський рід  
 Славить ідола одного,  
 Що пан і цар він на весь світ,  
 Теця — кумира золотого.

І імперіалістичний Сатана там править балъ...  
 Кривавий, страшний балъ!

Перший Май перед війною був днем солідарності світо-  
 вого пролетаріату.  
 Перший Май до війни був днем обчислювання сил інтерна-  
 ціональної пролетарської сімї.

Перший Май перед війною був днем демонстрації тяжко  
 працюючих і обрабованих мас проти своїх гнобителів — дар-  
 моїдів, роскішно живючих на похилій спині виснажених жен-  
 щин і дітей.

Перший Май нагадував дрожавий буржуазії про набли-  
 жаючий ся день росплати за жорстокість і гріхи...

Перший Май був днем, коли з особливою силою проявля-  
 ло ся на зовні ждане піти в бій з класовим ворогом і покінчи-  
 ти з його страшним пануванем...

Перший Май був днем, коли німецька буржуазія оставля-  
 ла жандармів і юнкерів в містах а сама ховалась по дахах і ку-  
 челевих місцях, щоб не бачити грізного моря пролетарських  
 голів, не чути боючих звуків Марселези і не видіти піднятих,  
 грозячих мозолих рук.

Перший Май був днем, коли буржуазія, руками услужли-  
 вих міністрів, навіть із "соціалістів", створювала ріжні позори  
 для того, щоб заповняти вулиці столицних міст піхотою, ка-  
 валерією, артилерією; артилерією, кавалерією і піхотою і за-  
 в'язати в такому числі, щоб в військом не видно було столиць.

І серед таких обставин давали пролетаріату повну сво-  
 боду... демонстрації!

Та серед найстрашніших умовин був пролетаріат Австрії  
 і Росії.

Там приходилось дорого платити тільки за можливість  
 показання червоного прапора інтернаціоналу.

Там потрібно було відваги, мужності і самопожертвования.  
 Перший Май ставав днем, коли найвідоміші елементи  
 пролетаріату бито, калічено і вислано на муки і смерть в да-  
 лекі сибірські тундари.

Перший Май в Росії був днем забивани і розстрілів...  
 А всеж червоної прапор Інтернаціоналу хоч на миг пови-  
 вав на вулицях великих міст і сміливо нагадував сильним сві-  
 тарі!

**ВОЄННІ ПРИГОДИ НІМЕЦЬКОГО  
 ДЕЗЕРТИРА.**

(Продовжене).

**VII.  
 В ПОГОНІ.**

Після короткого спочинку нам приказано пе-  
 рещукати горіючі доми за раненими жовнірами.  
 Ми не найшли їх багато, бо більшість із тяжко  
 ранених жовнів, котрі не могли ратувати ся, не  
 одержавши помочи, неспасливо погоріли на  
 смерть і тільки по оружю і гукаках тих бідаків  
 можна було пізнати за котру "вітчину" они по-  
 гибли такою страшною смертю. В богатых ви-  
 падках не можливо було навіть пізнати до якої  
 народности они належали; невеличка купка по-  
 пелу, зруйнований гід. — отсе все, що осталося  
 зі всіх домашніх господарств усіх улиць.

Лише пивниці на вино, які переважно були  
 сильної будови, встояли ся перед огнем. Слабе,  
 горяче вино в флашках і барилках оказало ся  
 добрим відсвіжуючим средством для жовнів,  
 промоклих до тіла і скостенивших від зима. На-  
 віть наражаючи своє жите на небезпеку (бо бо-  
 гато пивниць грозило заваленем) жовніри шшли  
 витягали вино і пили жадно, хочби вино як  
 горяче було.

І дивно, — попередні сцени повторили ся.  
 Коли вино почало робити свій вплив, коли ми  
 почули ся відсвіжени і фізично скріплені, та са-  
 ма брутальність, яка стала нашою другою нату-  
 рою в війні, проявила ся знова в найганебній-  
 ший спосіб. Більшість з нас поведила ся так,  
 немов би ми не брали участі в нечуванних подіях  
 останніх годин, немов би ми не бачили всего  
 того страшного, що нагадувало люту різню, не-  
 мов би ми зовсім забули небезпеку смерті від

якої ми з таким трудом втікли. Ніхто не пробу-  
 вав пошанувати навіть погібших, хоч кождо-  
 го мати навчала того обовязку ще від дитин-  
 ства; з той природної боязни, яку пересічний чо-  
 ловік відчуває в присутності смерті, не оста-  
 лось нічо. Перо відказується ся хочби лише спро-  
 бувати передати ті вислови уживані офіцерами  
 і жовнірами або описати їхні вчинки, коли они  
 заборали ся відшукувати якої народности і пола-  
 є убиті. Обставини були сильніший чим ми, жо-  
 вніри і я ще раз переконав ся, що се було тільки  
 природно, що почути людськості мусили счез-  
 нути після щоденної рутини в мордованні і що  
 лише інстинкт самозбереження може вдержати  
 ся в повній своїй силі. Чим довше війна трева-  
 ла тим жовніри ставали більше розбійними і  
 звірськими.

Тимчасом бій між нашим військом, яке пере-  
 шло через ріку, і французьким на другій сторо-  
 ні Меусе дійшов до найбільшої стеклості. На-  
 ше військо потерпіло великі страти; тепер при-  
 йшла черга на нас. Підчас, коли ми переходили  
 через ріку, німецька артилерія бомбардувала  
 ворожі позиції з нечуваною силою. Тільки ми  
 дістали ся на другу сторону ріки і зайняли наші  
 місця, наша секція рушила до атак. Артиле-  
 рія замовкла і ми бігли вперед, щоб штурмува-  
 ти спад ведучий до ворожих позицій. Коли ми  
 наблизили ся вже лиш околу 200 ярдів від воро-  
 жих позицій, тоді Французі пустили в рух свої  
 машинні карабіни; нас відігнано назад зі зна-  
 чними стратами. Десять мінут пізніше ми зно-  
 ва пробували штурмувати ворожі позиції, але  
 мусілисьмо вернутись назад зовсім так, як і по-  
 передно. Ми знова зайняли позиції в наших око-  
 пах, але всею охотою до бою опустила нас; кождий  
 дивив ся глибо перед себе. Розуміють ся, нам не  
 дозволено тратити відваги, хоч жертви наших  
 безплідних атак вкривали поле і наші убиті то-

варілі були стало перед нашими очима.

Артилерія почала знова стріляти; тимчасом  
 наспіли зміненні. Пів години пізніше ми штур-  
 мували третій раз через трупи наших убитих  
 товаришів. Сим разом ми пустили ся бігом впе-  
 ред і коли ми спинили ся перед ворожим око-  
 лом послідній раз, околу двайцять ярдів від о-  
 кола, наш противник вищовав цілу свою першу  
 лінійю. Загадку того наглого відступу ми розві-  
 яли доперва якийсь час пізніше. Показало  
 ся, що головні часті французької армії відсту-  
 пили вже давно; з нами вели боротьбу лише задні  
 сторожі, які одначе нанесли нам дуже бога-  
 то страт.

Протягом слідуоючої години ворог опустив  
 всі узгір'я над Меусе. Коли ми дістали ся на вер-  
 шок височини над рікою, перед нами відкрив ся  
 застрашючий вид, якому ми могли приглядати  
 ся нашими голими очима. Дороги, якими во-  
 рог відступав, можна було легко бачити. Фран-  
 цузів відступали збитими машеруючими гурта-  
 ми. Наша найтяжша артилерія (21 центиметро-  
 ва) товкла відступаючі колонами і кулі за куля-  
 ми падали між французьку інфантерію і наше  
 військо. Сотки французьких жовнів були бу-  
 квално порозривані на кусні. Було видно, як  
 людські тіла і їх часті висітали в гору і місцями  
 звисали на деревах попри дорогу.

Нам, саперам дано розказ знова зібрати ся в  
 дальший похід і ми скоро були вже в дорозі за  
 утікаючим ворогом. Нашою заданею було зро-  
 бити дороги, які були повивівані і пориті куля-  
 ми, спосібними для переходу нашого війська;  
 се було тим трудніше, що се було в полудне і  
 ми мали перше всего забрати убитих і ранених.  
 Двох жовнів мало брати убитого жовніра за  
 голову і за ноги і кинути його в рів. З людськи-  
 ми трупами постуало ся тут зовсім так як з до-  
 шками при будованю моста. Повідривані руки

та сего про близький час загибелі їхньої власті!

Се все було!...

А нині Перший Май — се день страшного поріжнення і роз-  
 єднання пролетаріату.

Перший Май нині се — день обчислювання убитих і пока-  
 дичених в національній взаємнощених робітників, зрадливих  
 червоный прапор Інтернаціоналу.

Перший Май нині се — день демонстрації солідарності у-  
 гнетених з своїми гнобителями во імя спасення інтересів своїх  
 работворців. Солідарність во імя котрої приносить ся в жерт-  
 ву власне жите, жінки і дітний...

А всеж таки Перший Май нагадує буржуазії, жорстоко о-  
 дуривший робітничу класу (при помочи продажних робітни-  
 чих провідників) про те, що час росплати близький...

Сталось бо, що зпосеред захистуючого ся взаємнощеним  
 пролетаріату відділилась група російського пролетаріату,  
 котра в часі саме найбільшого розгору світової реакції, обли-  
 ваючись кровю і хитаючись від ізнемоги, все таки збрала по-  
 слідні сили, щоб високо підняти розтоптаний прапор 2-го Ін-  
 тернаціоналу і могучим голосом крикнути на весь світ:

Пролетарі всіх країн єднайтеся!  
 Нехай живе 3-ній Інтернаціонал!

І той клич доніс ся до пролетаріату других країн і они по-  
 чули його. І хоча ще продовжається ся братовбійча війна, хо-  
 ча ще говорять своїм сухим рослом машини чоловіковбійства,  
 хоча ще на кусні розбивають ся великі памятники штурки, хоча  
 ще без жалю нищать ся міста, села, сади і поля і віддається ся їх  
 в жертву огню, то всеж серед того шуму виразно чути зазив  
 російського пролетаріату:

Пролетарі всіх країн єднайтеся!  
 В тім надія і спасенне людства від варварства і одичиня.



І в той день, коли болязний молот європейського проле-  
 таріату завдасть перший нерішучий удар імперіалістичній си-  
 стемі насадженій на ковалдо пролетарської революції, тоді рос-  
 сійський пролетаріат ренанею рукою піднесе свій випробова-  
 ний молот пролетарської солідарності і завдасть другий удар  
 досвідченого ковала.

І... І се вже буде послідній і рішаючий бій...

В. Ларцев

**ПОЗІР! ПОЗІР!**  
 В неділю, 28-го цвітня, о год. 2.30 по полудни,  
 відбуде ся  
 в ПАЛАСЕ-театрі,  
 на Селкірк Евіню  
**ВЕЛИКЕ ВІЧЕ**  
 в справі будови Українського Робітничого Дому  
 і вніши.  
 Приходіть як найчисленніше!  
 Комітет Будови Укр. Роб. Дому.

**ДО ВСІХ ТОВАРИШІВ І ПРИХИЛЬНИКІВ.**

Всім Вам Товариші робітники і фермери відомо вже про те, що ми,  
 українські робітники в Вінніпегу постановили збудувати собі сего літа  
**УКРАЇНСЬКИЙ РОБІТНИЧИЙ ДІМ В ВІННІПЕГУ.**

Вам відомо, що ми купили вже площу під будову і задумуємо сими  
 днями брати ся до копаня пивниці.

Але Вам відомо також і те, що такий дім, який ми хочемо збудува-  
 ти буде коштувати велику суму гроша, якої нас гурток не в силі зложити.

Тимчасом ми будуємо Укр. Робітничий Дім в Вінніпегу не для того  
 невеликого гуртка, що дотепер поспівив з своїми жертвами на його бо-  
 дову, але для всіх Вас, Товариші робітники і фермери. З Укр. Роб. Дому  
 будете користати Ви всі, Товариші і до Вас всіх він буде належати, бо  
 для нас всіх разом він буде збудований.

Тому то ми й звертаємо ся до Вас, Товариші:

**ПОСПІШІТЬ НАМ З ПОМІЧЮ** і то з помічю ширюю і негайною.

Коли Ви в ріжних місцевостях згромадите ся в день першого мая на  
 віча і будете обчисляти свої успіхи від мая, минушого року, та будете  
 обчисляти все нові і нові задачі і обовязки, що ждуть Вас в переді, то не  
 забудьте, Товариші про Ваш святний обовязок —

**ПОМОЧИ БУДОВІ УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЧОГО ДОМУ  
 В ВІННІПЕГУ.**

Де-б Ви не стрічали ся з своїми знакомими і товаришами робітни-  
 ками та фермерами, нагадуйте ім про потребу помочи будові Укр. Роб.  
 Дому в Вінніпегу.

Влаємо ся з союю просьбою і зазивом до Вас всіх, так позамісче-  
 вих як і місцевих Товаришів робітників і фермерів тому, що справа буд-  
 ови Укр. Роб. Дому є для нас так пильною як і важною.

І надіємо ся ширю, що Ви відзветесь на нашу просьбу і зазив та  
 негайно поспішите з шедими жертвами і позичками на више згадану  
 ціль і даєте нам спромугу в короткій часі здвигнути нашу робітничу  
 святиню в самім осередку Канади.

Жертви і позички разом з фотографіями жертвуючих і позичаю-  
 чих (для переховання в Укр. Роб. Дому на сталу памятку) просить ся  
 слати на таку адресу:

**UKRAINSKYJ ROBITNYCHYJ DIM**  
 Box 3658, Sta. B. WINNIPEG, MAN.

Ваш закрещу робітничу долю,  
**КОМІТЕТ БУДОВИ  
 УКРАЇНСЬКОГО РОБІТНИЧОГО ДОМУ.**

**СЬОГОДНЯ ВЕЧЕРОМ!**

ДРАМАТИЧНИЙ КРУЖОК ІМ. В. ВІННИЧЕНКА  
 ВІДІГРАЄ

В суботу, дня 27-го цвітня с. р.

**В РОЯЛ ТЕАТРІ**

На Мейн улиці напроти Селкірк Аве.  
 чудовою комедію п. з.

**СВЕКРУХА**

Кждий повинен прийти і побачити отсю надзвичайно інтересну  
 комедію.

ЦІНИ МІСЦЬ: 50, 35, і 25 центів.

**ПОЧАТОК ПРЕДСТАВЛЕННЯ О ГОД. 8. ВЕЧЕРОМ.**

ПРИХОДІТЬ ВСІ НА ЧАС!

**ВІДІЛ У.С.Д.П.  
 В ТОРОНТО.**

Торонто, Ont.

Товариші! Повідомляемо,  
 вас, що ми, торонтоські члени  
 партії, ті, що не хочемо опусти-  
 ти рідів партії але бажаєм зоб-  
 речи нашу соціалістичну честь,  
 зібрани ся 16-го с. м. і рішили  
 продовжати нашу партійну пра-

цю, не оглядаючись на киринни-  
 ків, котрі довели до розбиття на-  
 шого відділу.

Про рішенне нашого мітінгу  
 ми повідомили т. Ковалішина,  
 в Гемілтоні, і він обцяя прибу-  
 ти до нашого відділу. Шо до  
 майна відділу ані ми, ані Схід-  
 ний Окружний Комітет не мо-  
 гли це ого відобрати. Ми відне-  
 сли ся до тов. Бейнбриджа, се-  
 кретаря домініяльного Екз. Ко-  
 мітету С.Д.П. і показали йому

лист від С.О.К. та попросили,  
 щоб він поміг нам відобрати  
 майно нашого відділу. Тов.  
 Бейнбридж відіслав нас сегод-  
 ня до Стефаніцко з писемним  
 порученем аби той віддав нам  
 чартер нашого відділу, але ті  
 панки не хотіли віддати. Ток-  
 тов. Бейнбридж видав нам  
 новий чартер під тим самим че-  
 слом, 52, а шо до майна, то по-  
 бачимо як ми его дістанемо.

Наперекір ворогам нашой па-  
 ртії і нашого робітничого ру-  
 му ми будемо і далше працювати  
 для соціалізму, скільки в нас  
 буде сил. Ми раді, що всім  
 ворожі товариші киринни-  
 чих відділили ся і шо не будуть  
 розбивати нашой роботи з ну-  
 тра.

Просимо проголосити наш  
 відділ в "Робочім Народі", шо-  
 би товариші знали, шо в То-  
 ронто далеко не всі члени партії  
 ідуть як сліпі за штурманами  
 киринниками, шо "любють на  
 братови шкуру, а не душу", і  
 щоб наш український робітни-  
 чий в Торонто далше єднали ся  
 під червоный прапор Укр. Соц.  
 Дем. Партії.

До заряду в нашій відділі  
 брали слідуочі товариші: М.  
 Шигиль, організатор і Про-  
 жинський, протокол. секретарь,  
 І. Павлович, фін. секр., Д. Сан-  
 чук, касієр, П. Терлецький, З.  
 Гриньків і М. Муляк, контроло-  
 ри.

Де будемо відбувати свої мі-  
 тінги, повідомить ся при на-  
 ступній спосібности; а пока-  
 що члени нехай зголошують ся  
 на адресу товариша секретаря.

Д. Санчук

**ТОВАРИШІ! ПОМАГАЙТЕ  
 "РОБ. НАРОДОВИ!"**

(Далше буде).

8 June: Wisn...



**СМІЛИЙ АТАК  
 ТИЙСЬКИХ КОРАБІ**

НАХАЛИ НА ПРИСТЕ-  
 ЗЕЕВРУГЕ І ЗАБІ-  
 КУВАЛИ ПРОШІЙ  
 КАНАЛУ.

В вівторок ноцю, бри-  
 кораблі виконали не-  
 смілий наїзд на бель-  
 пристань Zeebrugge, в як-  
 ці мають свої підводні  
 (субмарини).

Кілька кораблів під-  
 дом корабля Vindictive  
 ся аж до великої камін-  
 ми, шо збудована на фюр-  
 місяця, для охорони кан-  
 brugge і поміжо страши-  
 ду ворожих куль і страт,  
 ни нанесли, они висади-  
 таму своїх моряків для  
 ня складів амуніції і ар-  
 находили ся на тамі.

Заблюкували прошіюю-  
 лу затопленими кораб-  
 з конкретом.

Тимчасом, як Vindictive  
 мав до тамі і з нього не  
 висідали моряки, три ин-  
 раблі, наповнені конк-  
 ретом, в прошіюю каналу  
 значним місці їх затопи-  
 би в сей спосіб заблюку-  
 дорогу виходу.

Висіви на таму брит-  
 моряки зробили Німцям  
 ку несподіванку, а ще  
 шкоду, хоч самі в часі ви-  
 з корабля понесли болю-  
 ти.

**НІМЦІ ЗНОВА НАСТУПА-  
 НА AMIENS.**

Уживаючи збитих мас-  
 ка, так як і попередно,  
 знова ведуть наступ на  
 від Arrmentieres і на схід  
 Amiens.

В тім новім наступі на  
 Сську базу Amiens, ворог з  
 від Французів село Нант  
 від Британців міста Villers-  
 tonneux. Ті міста положе-  
 коло десяти миль від Амьє-  
 нуаку Британці зробили  
 атак і відібрали територію  
 Villers і взяли полонених.

В наступі на британсько-  
 цуський фронт, на захід в  
 nentieres, Німці ужили гу-  
 газу, а в дві години піз-  
 зробили атак великою  
 напай на північний схід  
 Wallen, і мав за ціль здо-  
 горба Kemmel.

В наступі на британсько-  
 цуський фронт, на захід в  
 nentieres, Німці ужили гу-  
 газу, а в дві години піз-  
 зробили атак великою  
 напай на північний схід  
 Wallen, і мав за ціль здо-  
 горба Kemmel.

**"ТЕНКИ" БЕРУТЬ УЧА-  
 БОЮ ПО ОБОХ СТОРОН**

В бою коло Villers-Breton-  
 нелі брали участь британські  
 мейка "тенки". Кореспон-  
 дентськи, шо дві британські  
 "нки" вихали серед масу Ні-  
 и нанесли їм великі страти.

**МІНІСТЕР КАЖЕ, ШО МИ  
 ЛЯНДЮЮ І НІМЕЧЧИН  
 НЕДОБРЕ.**

ГАГА, 25 цвітня. — Го-  
 чи сегодня в палаті послів  
 ландського парламенту пр-  
 тане переозво Німеччин  
 ски і штурму через Гольдінд-  
 ляндський міністер загра-  
 них справ заявив, шо він не  
 же і не мусить затаїти пере-  
 латою факту, шо питане се-  
 ло дуже серйозне. Він ск-  
 шо він не може сказати про  
 нічого більше.

8 June  
wisniy

Екзективний Комітет У.С.Д.П. в Канаді і персонал редакції і друкарні "Робочого Народу".



Т. Кульчицький, Гр. Яловега, А. Дзюла, П. Лотоцький, І. О. Зелес, Д. Лобай, М. Попович, Л. Никорж, І. Навіський.

### СЬМІЛИЙ АТАК БРИТІЙСЬКИХ КОРАБЛІВ.

#### НАІХАЛИ НА ПРИСТАНЬ ZEEBRUGGE І ЗАБЛОКУВАЛИ ПРОШИЙОК КАНАЛУ.

В вівторок ноно, британські кораблі виконали нечувано сміливий наїзд на бельгійську пристань Zeebrugge, в якій Німці мають свої підводні лодки (субмарини).  
Кілька кораблів під проводом корабля Vindictive дібралося аж до великої каміної тім, що збудована на формі півмісяця, для охорони каналу Zeebrugge і помію страшного граду ворожих куль і страт, які вони нанесли, вони висадили на таму своїх моряків для знищення складів амуніції і армат, які находилися на тамі.

#### Заблокували прошийок каналу затопленнями кораблями з конкретом.

Тимчасом, як Vindictive причаїв до тамі і з нього почали висідати моряки, три інші кораблі, наповнені конкретом, заплили в прошийок каналу і в означених місцях їх затоплено, аби в сей спосіб заблокувати дорогу виходу.  
Висівши на таму британські моряки зробили Німцям велику несподіванку, а ще більшу шкоду, хоч самі в часі висідання з корабля понесли болючі стра-

### НІМЦІ ЗНОВА НАСТУПАЮТЬ НА АМІЕНС.

Уживаючи збитих мас війська, так як і попередно, Німці знова ведуть наступ на захід від Arrmentieres і на схід від Amiens.

В тім новім наступі на британську базу Ам'єнс, ворог здобув від Французів село Hangard, а від Британців міста Villers-Bretonneux. Ті міста полонені о-коло десяти миль від Ам'єнс. О-днік Британці зробили контра-атак і відібрали територію коло Villers і званих полонених.

В наступі на британсько-французький фронт, на захід від Arrmentieres і Німці ужили тустого газу, а в дві години пізніше зробили так великою масою інфантигері. Той атак був виконаний на північний схід від Villers, і мав за ціль здобути горба Ком'єн.

### "ТЕНКИ" БЕРУТЬ УЧАСТЬ В БОЮ ПО ОБОХ СТОРОНАХ.

В бою коло Villers-Bretonneux брали участь британські і німецькі "тенки". Кореспондент доносить, що дві британські "тенки" вихали серед масу Німців і нанесли їм великі стра-

### МІНІСТЕР КАЖЕ, ЩО МІЖ ГОЛЛЯНДИЮ І НІМЕЧЧИНОЮ НЕДОБРЕ.

ГАГА, 25 цвітня. — Говорачи сьогодні в палаті послів голляндського парламенту про пі-тане перевозу Німеччиною піску і шутру через Голляндію, голляндський міністер заграничних справ заявив, що він не може і не мусть затіати перед палатою факту, що питане се було дуже серйозне. Він сказав, що він не може сказати про се нічого більше.

### УКРАЇНСЬКІ СЕЛЯНИ БЮТЬ НАУЗДНИКІВ.

#### Уоружені селяни вибили до ноги три ескадрони польських уланів, які домагалися від них живности.

АМСТЕРДАМ, 25 цвітня. — Делепа польської пресової агенції отримана голляндською пресою через Відень каже, що українські селяни на Поділю вибили до ноги три ескадрони п'ятого польського полку уланів, відмовивши ся сповнити їх домагання достарченя їм споживчих засобів. Селяни були уоружені машинними карабінами і приладами до кидання бомб.

### МИРОВІ ПЕРЕГОВОРІ МІЖ УКРАЇНОЮ І РОСІЄЮ РОЗБИЛИ СЯ.

ЛОНДОН, 24 цвітня. — Російська бездротна делепа отримана тут каже:

"Всі спроби прями і через посередництво німецького правителства що до розпочатя в Смоленську мирових переговорів між Росіянами і Київською Радою збилися". М. Чічерін, російський міністер телеграфував до Берліна питаючи, чи ті отягана значать, що Німеччина рішила відкинути ту клявузю з Бересть-Литовської угоди, котра говорить, що Росія повинна заключити негайний мир з центральною Радою.

### НІМЕЧЧИНА ШЕ НЕ ПІДПИСАЛА МИРА З РОСІЄЮ.

ЛОНДОН, 24 цвітня. — Отримана тут німецька бездротна делепа каже, що щойно прибувший до Берліна російський амбасадор Адольф Йоффе вислав до М. Чічеріна, російського міністра заграничних справ телеграму, в якій каже, що Німеччина не потвердила ще останочного виготовленя мирової угоди з Росією. До несене амбасадора Йоффе звучить:

"Російське розумінє мирової угоди уважають неправильним і нічого не відомо тут про остаточне виготовленє мирового документа, який мав би бути прийнятий Німеччиною. Просить ся відложена його опублікування аж до часу, доки не отримається ся автентичного переводу, зробленого спільно з німецьким міністром і нашою амбасадом".

"Російське розумінє мирової угоди уважають неправильним і нічого не відомо тут про остаточне виготовленє мирового документа, який мав би бути прийнятий Німеччиною. Просить ся відложена його опублікування аж до часу, доки не отримається ся автентичного переводу, зробленого спільно з німецьким міністром і нашою амбасадом".

### НІМЦІ ПІДХОДЯТЬ ДО ВІБОРГУ.

МОСКВА, 24 цвітня (спізне). — Німці по занято Лактів посувають ся в напрямі Віборгу. Фінляндське большевницьке правителство опустило Віборг.

### ВІСТКА ПРО ПРОГОЛОШЕННЯ ВОЕННОГО СТАНУ НА СИБІРІ НЕПОТВЕРДЖЕНА.

ТОКІО, 17 цвітня. — Японське міністерство заграничних справ оголошує, що нема потвердження петроградського до-несеня, яке говорило, що большевницьке правителство проголосило военний стан на Сибірі і дало приказ Червоній Гвардії ставити опір японським морякам.

### КРОВАВІ ЗАВОРУШЕННЯ В ГАЛИЧИНІ.

#### ВАШІНГТОН, 24 цвітня. — В дипломатичній делепі з Франції є описані поважні заворушеня в Галичині ізза браку поживи.

Делепа каже, що телеграма з Відня до "Мінхенер Найсте Нахріхтен" доносить про заворушеня в многих великих містах Галичини получені з кровопролитєм, які вибухли минушого тижня ізза браку поживи.

В Кракові ті розрухи були особливо завзяті і від них погибло значне число людей. Військо сружме розправляло ся з товпою. Заворушеня поширили ся тепер на східну Галичину, особливо в Львові і Тернополі. Число жертв серед цивільного населеня також велике.

### ДВІ ФАБРИКИ ПОРОХУ В НІМЕЧЧИНІ ВИЛЕТІЛИ В ВОЗДУХ.

ЛОНДОН, 24 цвітня. — На підставі делепі з Швайцарії до "Екскендж Телеграф"-у, німецькі газети отримані в Ціріху кажуць, що дві великі фабрики пороху в Глязенбах, близько Зальцбургу, 156 миль на південний захід від Відня, зістали знищені. Експлозії, ко-трі правдоподібно повстали в наслідок підпалів мали спричинити тяжкі втрати.

### ВЕЛИКІ ДЕМОНСТРАЦІЇ В БУДАПЕШТІ.

АМСТЕРДАМ, 25 цвітня. — На підставі донесеня з Будапешту до "Кольонської Газети", великі демонстрації відбули ся в Будапешті і других промислових центрах, підбурювані соціал-демократичною партією в користь негайного розширеня виборчого права, як се обіцяло правителство. В столиці застрайкувало 100.000 робітників.

Потяги перестали курсувати на три години а кавярні були замкнені і весь торговельний рух був перерваний. Жадних заворушень там не було.

### В ЖЕНЕВІ ВИКРИТО ВАЖНИЙ ОСЕРЕДОК НІМЕЦЬКОЇ ШПІОНАЖІ.

ПАРИЖ, 24 цвітня. — Донесеня з Швайцарії говорять, що в Женеві і Льозанні викрито важний осередок шпіонажі. Шефом сього відділу шпіонського бюро є німецький мільонер, Герман Гюз, якого зловлено разом з його двома співпівновниками в Льозанні. Інші члени сеї банди зістали арештовані в Женеві. Між послідними були три мушини і одна жінчина.

Шеф женевського бюро жив в чепурній віллі в Петіт Ленсі в Женеві. Між послідними були три мушини і одна жінчина. Шеф женевського бюро жив в чепурній віллі в Петіт Ленсі в Женеві. Між послідними були три мушини і одна жінчина. Шеф женевського бюро жив в чепурній віллі в Петіт Ленсі в Женеві. Між послідними були три мушини і одна жінчина.

### КОРНІЛОВ ПОГИБ.

#### Учасники битви коло Екатеринодара кажуть, що Корнілов був тяжко ранений і по тім погіб.

ЛОНДОН, 25 цвітня. — Райтерова делепа з Москви, датована 24 цвітня каже, що на 17 цвітня війська Совета відперли військо генерала Корнілова о-коло вісім миль від Екатеринодара і успішним маневром побили їх і привели до утєчі. Війська Корнілова, додає телеграма, понесли тяжкі стра-ти і були розпорошені або зловлені. Плітніки передають, що ген. Корнілов був тяжко ранений і пізніше помер.

(Генерал Корнілов і Каледін були тим людьми, на яких найбільше покладали свої надії всі темні сили Росії, всі вороги працюючої класи і буржуазія. І один і другий поломали собі роги йдучи війною проти завойовань революції і зішли соромно з політичної арени. Каледін покінчив ганебно самоубійством, а Корнілов, як що ся вістка правдива, згинув на побоевищу).

### КРИМ, ГОМЕЛЬ І МІНСК ХОЧУТЬ ЗЛУКИ З УКРАЇНОЮ.

АМСТЕРДАМ, 25 цвітня. — Делепа з Києва до берлінської "Льокаль Аншайгер" переслана через Відень, каже, що до Києва прибула з Криму депутация просити Українську Раду включити Крим до України. Адміністрація Мінська і округа Гомеля вислали також депутацию просячи злуки з Україною.

### НІМЦІ ЗАЙМАЮТЬ КРИМ.

Німецька офіційна заява видана в середу каже, що німецькі війська дійшли до Симферополю, столиці Криму. Велика частина Мінщини була під німецькою контролею від якогось часу, так само як і Гомель.

### ТЕРЕЩЕНКО ВТІК З ВЯЗНИЦІ.

ШТОКГОЛЬМ, 24 цвітня. — Отримана з Копенгаги делепа каже, що там донесено, що Михайло Терещенко, бувший російський міністер заграничних справ в Керенського правителстві, втік з Петроградської кріпости в Петроград і вдав ся до Скандинавії.

### ГОЛЛЯНДСЬКИЙ І НІМЕЦЬКИЙ МІНІСТРИ ВІДКЛИКАНІ.

АМСТЕРДАМ, 24 цвітня. — "Гетфольк" оповідає, що німецький міністер для Голляндії від іхав з Гаги до Берліна і що голляндський міністер для Німеччини є в дорозі з Берліна до Гаги.

Берлінський кореспондент "Нае Роттердамше Курант" зістав поінформований авторитетною особю, що в переговорах між Німеччиною і Голляндією повстали труднощі і що переговори не йдуть вперед.

# СПІШІТЬ!

КОЛИ ХОЧЕТЕ ДІСТАТИ НАЙБІЛЬШИЙ, НАЙКРАЩИЙ І НАЙЦІКАВІШИЙ КАЛЕНДАР НА 1918 РІК,

## Робітничий Календар

ВИДАНИЙ НАКЛАДОМ "РОБОЧОГО НАРОДА" І "РОБІТНИКА", ЩО КОШТУЄ ЛИШЕ 50 ЦТ.

"РОБІТНИЧИЙ КАЛЕНДАР" вдовольтє кожного робітника і фермера, бо в ньому містять ся багато потрібної їм науки і відомостей; наукових розвідок, оповідань з робітничого життя, поезій, жителісний українських і неукраїнських соціалістичних діячів і т. д.

В "РОБІТНИЧИМ КАЛЕНДАРИ" містять ся о-коло 150 фотографій — славіх мужів, заслужених своєю помічю визвольному робітничому рухові, відділів Укр. Соц. Дем. Партії в Канаді і Укр. Федерації Соц. Партії в Злуч. Державах і робітничих драм. товариств, партійних конвенцій, Екзекутив і т. д.

В "РОБІТНИЧИМ КАЛЕНДАРИ" містять ся історія Укр. Соц. Дем. Партії в Канаді і історія її відділів, як також про Українську Федерацію Соціалістичної Партії в Злуч. Державах.

В "РОБІТНИЧИМ КАЛЕНДАРИ" календарію уложене з найважніших дат історичних і дат уродин та смерті славіх людей.

В "РОБІТНИЧИМ КАЛЕНДАРИ" найдуть читачі те, чого нема в жаднім іншим календарі.

Видавці других календарів спішать з виданем свого "календарсько-краму", бо, кажуть, що їхні календарі тратять вартість ще до половини того року, на який они видані.

"РОБІТНИЧИЙ КАЛЕНДАР" не стратить своєї вартости і по скінченю сего року, а останеть ся на завсігди цінною книжкою в руках читача.

"РОБІТНИЧИЙ КАЛЕНДАР" помію того, що друкований на книжковім папері, в величчій обемі і видане його вносьть поважну суму гроша, — КОШТУЄ ЛИШЕ 50 ЦТ.

ХТО БАЖАЄ МАТИ СЕЯ КАЛЕНДАР МУСИТЬ ПОСПІШИТИ З ЗАМОВЛЕНІЕМ, БО ВІН БУДЕ РОЗПРОДАНИЙ В КОРОТКІМ ЧАСІ.

Тому замовляйте його сейчас і разом з замовленем пошліть 50 цт. за кожний календар, бо без попередного надіслання грошей календаря нікому не буде ся висилати.

Замовленя на "Робітничий Календар" треба посылати лише на таку адресу:

**ROBOTCHYJ NAROD**  
Box 3658 Sta. B. Winnipeg, Man.

### НІМЕЦЬКИЙ КАНЦЛЕР ЗАПІЗВАВ ГАЗЕТУ ЗА НАПАД НА КІЛЬМАНА.

Берлінська "Дайтше Цайтунг" пише, що міністри Кільман і Чернін, поступали підчас переговорів в Букарешті в спосіб, яким понижали свої краї.

### ІРЛЯНДІЯ НЕ ДАЄ РЕКРУТІВ.

ЛОНДОН, 16 цвітня. — Джеймс МакФерсон, підсекретар міністерства війни, подав вчера вечером в палаті громад до публічного відома, що до 31 грудня, 1917 р. Олстер дав 58.000 рекрутів, а решта Ірляндії поверх 65.000.

### КОМІТЕТОВИ БУДОВИ УКР. РОБ. ДОМУ В ВІННІПЕГУ ДО ВІДОМА.

Всіх членів Комітету Будови Українського Робітничого Дому в Вінніпегу просить ся конше прибути в неділю, 28-го с. м. по пол., на віче в "Palace" театрі, а вечером, точно о год.

### 8-Й НА ЗАСІДАНЕ КОМІТЕТУ В РОЯЛ ТЕАТРИ, НА МЕРІН СТР.

Про сю конференцію доносили недавно делепі, що вона була не дуже численна, бо правителства багатьох європейських країв не дозволили на відіслати делегатів з своїх держав.

### ПРИХОДІТЬ НА ВІЧЕ!

В неділю, дня 28 цвітня, с. р. о год. 2.30 по полудні відбуде ся в **LABOR TEMPLE** James Street **ВЕЛИКЕ ВІЧЕ** працюючих в залізничних шапах робітників.

### Всіх робітників, юнійних і не юнійних запрошає ся на се віче, бо будуть там обговорювати ся дуже важні справи.

### ШІРІТЬ "РОБ. НАРОД"!

### ЗАМОВЛЯЙТЕ ЦІКАВІ І ПОУЧАЮЧІ КНИЖКИ В КНИГАРНІ "РОБОЧОГО НАРОДА".

"Робітничий Календар", найкращий і найцікавіший календар на 1918 р. ....	50цт.
Календар "Новий Світ" .....	30цт.
Розвиток соціалізму від утопії до науки .....	15цт.
Історія Червоного Прапора .....	10цт.
Промова Др-а Ф. Адлера на суді .....	15цт.
Релігія розуму .....	10цт.
Добробит і інші оповідання .....	10цт.
Двоногий (поучаюче оповіданє) .....	15цт.
Галицькі погроми .....	10цт.
Міжнародний соціалістичний і робітничий рух .....	40цт.
..... в гарній оправі .....	80цт.
Початки українського соціалізму в Галичині .....	25цт.
Соціалізм а релігія .....	10цт.
Організуйтеся (арітаційна брошурка) .....	10цт.
Селянство і соціалдемократія .....	40цт.
За землю і волю .....	25цт.
Ббт в революції .....	35цт.
Хитра механіка .....	15цт.
Фільософія штуки .....	50цт.
Як мужик вигодував двох-генералів .....	5цт.
Боротьба о сонце .....	3цт.

Адресуйте так:  
"ROBOTCHYJ NAROD"  
Box 3658, (Sta. B.) Winnipeg, Man.

ИКІВ.  
те, що ми,  
бі сего літа  
муємо сими  
но збудува-  
ні зложити.  
не для того  
на його бу-  
Роб. Дому  
дежати, бо

тайною.  
ного мая на  
та будете  
серед, то не

ОМУ

ми робітни-  
і Укр. Роб.

позамісце-  
справа бу-

і зазив та  
ше згадану  
робітничу

і позичаю-  
просить ся

ДОМУ.

А  
інтересну

ЦЕРОМ.

С.О.К. та попросили,  
ні поміг нам відібрати  
нашого відділу. Тов.  
дж відіслав нас сейчас  
даніщого з письменним  
не аби той віддав нам  
нашого відділу, але ті  
хотили віддати. Тож  
вирішж видав нам по-  
тер під тим самим чи-  
на що до майна, то по-  
к ми его дістанемо.

скір ворогам нашої на  
шого робітничого руху  
іо і дальше працювати  
вільно, скільки в нас  
-Ми раді, що вікни  
нашій справі киринни-  
чили ся і що не будуть  
нашій роботи з ну-

мо проголосити наш  
"Робочий Народ", що  
миші знали, що в То-  
дско не всі члени пар-  
тійні саїні за хитрнями  
зими, що "добрять та  
вакуру, а не душу", і  
ні українські робітни-  
внго дальше еднали ся  
тійний прапор Укр. Соц.  
дії.

яду в нашій відділі ви-  
дуючі товариші: М.  
організатор, І. Рого-  
протокол, секретар,  
ич, фін. секр., Д. Сан-  
ер, П. Терельський, З.  
М. Муляк, контрольно

емо відбувати свої мі-  
відомити ся при най-  
спосібности; а поки-  
вехай зголошують ся  
товариша секретаря.  
Д. Санчук.

ШІ! ПОМАГАЙТЕ  
НАРОДОВИ!"



8 жовт.  
wisniy

### Іван Ольбрахт. ПРИГОДА ЕМАНУЛА УМАЧЕНОГО.

На вендлінському військовому майдані стоїть невидний пам'ятник на пам'ятнику таблиця, де видніють такі слова: "Емануїлові Умаченому, воякови 112 полку піхоти, за його неощилені заслуги для вітчизни і на примір для других — офіцерський корпус". Напис та — розуміє ся — німецька.

Історія того пам'ятника така: Дня 21 жовтня, 1903 року по 5 годині рано відкрив капітал Іосиф Водседляк ректумтам таємниці "марш-ань-у". А знав річ, що "марш-ань" — то дуже тяжка річ і інфантеріст Емануїл Умачений ніяк не міг поняти тих крутих наук. Тому то взяв его пан капраль в обертасі і его самого учив машерувати.

І стало ся так, що капраль дав Умаченому приказ машерувати в напрямі Маршталю, "дірекціон" онта вежа. Умачений став машерувати. Нараз надійшов фельдфебель і закликав капралья з собою. Капраль пішов, однак забув сказати Умаченому "галт", а се мало такий наслідок, що інфантеріст Умачений машерував все далі і далі а коли капраль за пів години вернувся — не було вже по нім і сліду. Пан капраль завважив, що жовніра нема, казав его шукати, — але надаремне.

Прийшов "шапфенштрайх" — Умачений не вернув ще, не приїхав і по шапфенштрайху, не вернув і на другий день, — минав нарешті тиждень, а его ще не було. Пропав як камінь у воду.

Розіслали за ним стежні листи, газети писали "про таємниче зникнене жовніра", в парламенті внесено три інтерпеляції в сій справі, у шістьох спиритистичних товариствах викликувано духа Умаченого, деякі поді казали з тої нагоди проповідували про вісність душі, — а все то надаремне, — віді принисуючи вину соціалістам, — та вже стали люди поволі забувати за сю подію. Аж стало ся щось незвичайне:

Дня 12 жовтня, 1904. о 5 годині вечером вияснював цугсфірер Іосиф Водседляк ректумтам таємниці "марш-ань-у". Аж здивив ся, а то машерує через майдан якийсь мужчина в приписаній поставі і приписаним темпом. Одіж на нім постряпана, лице обросле, волосся з голови аж на плечі спадало, босий, брундий аж глибоко дивити ся.

Пан цугсфірер пізнав сейчас Емануїла Умаченого. Але що его найбільше дражило, то се, що інфантеріст машерував по провінційній стороні майдану, а не там, де він ему торік приказав.

"Галт" — крикнув цугсфірер. І інфантеріст Умачений ставу просто як свічка.

Пан цугсфірер хотів саме звернути ся з довшою промовою до довшо шуканого десертiera, але ось нараз стали з усіх боків ходити ся пів кадет, пан лейтнант, пан капітан і пан майор, — а незалежно прийшов пан оберст. Усі ті достойники були так бистроумні, що заріз задогадали ся, що се стало ся: імено, що інфантеріст обійшов навкруги земську кулю і що саме в сій хвили хотів вдруге занати ту дорогу.

Першою найважливішою річю було докладно розслідати сю справу. Однак Емануїл Умачений не вмів ні пів слова по німецьки, і тому не мож було з ним порозуміти ся, то-ж заперядив пан оберст, щоби інфантеріста Умаченого покищо приримувати в арешті, аби справа не попусувала ся.

Поволадуни скликано воєнну раду. Проводив генерал-майор а всі офіцери бригади від капітана в гору брали в сій раді участь.

Сей випадок був за поважний і не знали, як до него мають відносити ся. В першій раді поставлено внесене, щоби інфантеріста Умаченого покарати за непослух, бо він машерував чкарз з протинного боку, як ему приказав цугсфірер вигляд по капраль Водседляк.

Серед довшої наради признали, що то стало ся не з віни рожака, але на знак пана генерал-майора прийнято внесене, бо як він казав — треба ждати від людей неможливого, щоби освітлити можливе. Далі ухвалено обжалувати вояка за то, що перетягнув час свободний до виходу поза "шапфенштрайх", за десертiera, за неприписану одіж, фризурі і обува, за нехарактерність і невійськове заховане.

Далі вибрано комісію з десяти членів під проводом найстаршого майора, аби розслідати:

- 1) Кілько є полуденників?
  - 2) Як вони від себе віддалися?
  - 3) Кілько і як великі кроки робить вояк при "марш-ань-у"?
  - 4) Якого часу треба, щоби в тім темпі обійти цілу земську кулю?
  - 5) Як довго ішов інфантеріст Умачений?
- По уявленні чотирох неділь представила комісія вислід своїх дослідів:

1. Після інформацій упрощених від ц.к. військового картографічного заведення у Відні висновить число полуденників місяця однік по 180 на обох боках землі, після других 360.
2. Подуменники не всюди однако віддалені від себе. По докладнім розслідженню спеціальної мапи Вендліну і околиць на приказ президиального пана майора постановила комісія більшою голосів, що то віддаленє вносить 70 кілометрів.
3. Після приписів вправ такий а такий параграф робить вояк в темі "марш-ань" 60 кроків на мінуту, довгих на 80 сантиметрів.
4. Інфантеріст Умачений ішов через 356 днів, 12 годин і 46 мінут. Числа секунд годі було усталити через недокладність годинника.

По вислуханню звіту іменовано другу комісію для усталення паробіччя.

Але тимчасом розійшла ся вестка про отсю подію скоро по околиці і зати, що виніс єї поза касарню міг бути покараний, він уже один посод у віденський Державний Раді дуже острю інтерпеляцію до міністра краєвої оборони, в котрій він коротко обговорив військовий устрій в стариннім Єгипті а потім ішов на наші відносини та острю скартав правительство за то, що у нас мучать людей, котрі служать вітчизні і котрі моглиби бути для других взором.

Внаслідок сего заінтересував ся справою Емануїла Умаченого один високий достойник. Він сказав собі предложити у-сі папери, що відносили ся до сєї справи, і спис, де докладно було представлено, що Емануїл Умачений точно словив свій обовязок, та запорядив, що вправді належить похвалити рішучий виступ генерал-майора в сій справі, але заразом також, що треба в дорозі ласки застановити дисциплінарні доходження против Емануїла Умаченого, ба що більше, — запорядив і-менувати его титулярним фрайтером та признаєти ему усі ті по-лекції, на котрі в інших случаях мають право лиш ті, що уміють найбільше стріляти.

Коди Емануїлові Умаченому принесено сю вестку до арешту, він сказав лиш: "Послушно слухаю" — і більше нічо. При несені ему їду а коли его питали, чи хоче ще, він сказав: "Мед-ляду послушно, що хочу".

Потім признали, що ему властиво належить ся ціла їда, котрої він не побирав в часі свого маршу доволка землі. Тому приказав пан генерал-майор сейчас варити у всіх куліях брига-ди і нести Умаченому до взычті. А коли Емануїл Умачений спожив 356 порцій юшки і книдлів, 712 порцій кави і 712 порцій хліба — то віддав свого духа Всевишньому з словами на устах: "Слава моему регіментови!"

При секції сконстатували лікарі, що він помер на "поше-стну глулоту патріотичну" першої ступені.

І зроблено Емануїлові Умаченому величавий похорон, а за гроші, котрих він не побирав через 356 днів по 10 сотників поставлено на вічну пам'ять ему а другим воякам для заохоти вище згаданий пам'ятник на військовім майдані вправ.

### ПІСНЯ БУВШОГО ЦАРЯ МИКОЛИ КРОВАВОГО.

(На нуту "Пропала надія"...)

Пропала корона, забрали столицю,  
В них добре було жить мені;  
Любив їсти, пити, гулять і не робити,  
Тяжко те забути мені.

Як би вони знали, як я жажду влади,  
Вони б не збувались над мном;  
Вони б послали мене знов на троні,  
І я б з них знов товчало кров.

А то десь завезли на Сибір далеко,  
І стережуть мене навкруги;  
І одного колеги до мене не пуస్తать,  
Ті бунтівники, вороги.

Шоб мої колеги взяли мене звідси,  
І посадили знов на трон,  
Яб справив тим клятим червонє сьвято,  
Діткнув би їх знов мій царський закон.

Колеги се знають — без корони в сьвітї,  
Нема чога жити мені;  
З журби я згорбатів і почав свити,  
Престол і корона все зняв ся мені.

Здаєсь, все пропало, шкода і думати,  
Від сього лиш серце шемить;  
Пішов би втиснитись в найблизшу річку,  
Та річка вже ледом блищить.

Найліпше повисну в тій смерчині,  
Що там позав тати росте,  
І згину я гірше підлої собаки,  
А вітер за мною слід замете.

Дніпроенко.

### СПРАВОЗДАНС

з моєї організаційної обзілки  
від дня 20 грудня, 1917 р.  
до 21 сьвітня, 1918 р.

Зібрав на пресовий фонд "Р. Н." з наступних місцевостей: Ріджайна, Саск. \$83.95; Мус Джав, Саск. 76.65; Медисин Гет, Алта. 36.60; Табер, Алта. 23.00; Летбридж, Алта. 37.00; Гардвил, Алта. 33.00; Колтурст, Алта. 5.75; Даймонд Сіті, Алта. 45.00; Гилкред, Алта. 45.00; Белвю, Алта. 37.40; Корбін, Бр. Кол. 43.30; Келгари, Алта. 62.15; Кенмор, Алта. 38.50; Нордгі, Алта. 60.30; Едмонтон, Алта. 68.10; Бевеверлі, Алта. 9.25; Брул Майнс, Алта. 96.50; Бедсон, Алта. 11.00; Вегревіл, Алта. 9.00; Корбін, Бр. Кол. 21.00; Мішел, Бр. Кол. 42.00; Ферні, Бр. Кол. 71.00.

Разом ..... \$919.45

Революційного фонду зібрав на вічу в Мус Джав \$79.50

Поодинокі відділи зложили на прес. фонд "Р. Н.": Ріджайна \$15.00; Ферні 29.00; Едмонтон 50.00; Брул Майнс 6.00; Зах. Окр. Комітет 200.00.

Разом ..... \$300.00

Разом прес. фонду .. \$1,219.45

З передплат 148.85

З літератури 138.50

Разом ..... \$1,506.35

На організаційну подорож зложили наступні:

Е.К. У.С.Д.П. в Вінніпегу \$20.00

Адміністрація "Роб. Нар." 5.00

Цен. Окр. Комітет 10.00

В Ріджайна на вічу 6.25

В Мусджав на вічу 8.45

Д. Самотюк, Колтурст 5.00

С. Хоронжий (Вінніпег) 0.50

В Едмонтон на вічу 3.80

В Едмонтон на відчиті 7.50

Відділ У.С.Д.П. в Вінніпегу 3.50

В Табор, Алта на вічу 7.15

Р. В. У. Келгари, Алта. 5.00

В Келгари на вічу 2.30

В Нордгі, Алта. на вічу 14.40

В Свіфт Курент, Саск. 6.00

На закінченє прошу вибачити мені коли я дещо не зробив так, як се мало бути ліпше зроблене. Я складаю також в імені всього пролетарського сьвіта сердечну подяку Товаришам і Товаришкам, що помогли мені як матеріально так і морально в моїй організаційній праці. Дякую т. К. Дзвізінському, т. Кеванови, т. Грицинюкові, т. Порайкові і т. Гуцулякови, що промовляли на вічах, на котрих я говорив.

Товариші з Гілкрест, Алта. вже по мені поспішили з пресовим фондом "Р. Н.". Я вірю, що вкорті і Ви поспілите своїми центами на Укр. Роб. Дім., в яким будуть вичувати ся борці на знищенє сего злодійського ладу.

Здорові будьте, Товариші і Товаришкі, працюйте так дальше, а я з Вами.

Честь і слава тим, що йдуть по соціалістичній дорозі! Хай жие міжнародний Інтернаціонал! Хай жие соціална революція! Хай жие У.С.Д.П. в Канаді! Ваш в борбі за Княжевич.

Михайло Княжевич.

### ДО БОРОТЬБИ З ТЕМНОТОЮ!

БІБЛОТЕКА "НОВИЙ СВІТ" ВИПУСТИЛА З ДРУКУ НОВІ КНИЖКИ:

Напис передісторичних подій з 30 передісторичними образами — написав Олександр Курій.

ЗМІСТ: 1. Жерева історичні і передісторичні події та обсяг подій; 2. Історія землі в звязі з історією працелюбів; 3. Житє чоловіка в трьох різних епох; 4. Як наука пояснює походженє чоловіка; 5. Житє і культура чоловіка з діловийної епохи; 6. Житє і культура чол. з кухонних стовпів і надвохлних мешкань; 7. Культура епохи бронзи; 8. Гальштатська культура; 9. Культура Ля Тен.

Ціна 40 ш.; 10 за 3.25; 25 за 7.00; 100 за 22.00

Ілюстрована робітнича читанка. Часть III. Познавкомле читачів з найновішими поступами науки.

В тій же книжці написав Швачка і присвятив українській темі: Чому позичали віру — Ціна 35 ш.; 10 — 3.00; 25 — 5.50; 100 — 19.00

Як повстав сьвіт? з 13 образами. Написав В. Туша. Ціна 20ш.; 10 — 1.50; 100 — 11.50. Ілюваційні суди. З 11 обр.: Ціна 12ш.; 10 — 1.00; 100 — 6.00.

Замовляйте ці книжки і нищте без милосердя! Пишть за ними сейчас до:

NOW Y J SWIT  
Box 1051, MONTREAL, QUE.

### Що я можу сказати за той час моєї організаційної обзілки? — Більше нічого, лише велике задоволенє з наших завязтих борців-товаришів проти нинішнього струпілого, капіталістичного устрою. В кожній відділї чарував мене їхній пролетарський запал. Досить розважно розбирають вони всі події, які повстають в звязі з соціалним питанням. А найбільше заінтересовані вони російською революцією. Кожего та кольосальна сьвітло-ва перемена не заінтересувала? Тимбільше заінтересувала вона наших товаришів, котрі при сягали на свою честь і совість послужити тому самому Червоному Прапорови, який повіває те пер в Росії.

В кожнім відділї можна було побачити гарну бібліотеку а також і многонічний інвентар.

Правда й се, що наших товаришів не задовольє се, що "Р. Н." виходить лише два рази на тиждень, вони хотіли бати його щоденником. Колиб так всі українські робітники зрозуміли, що се значить соціалістичний щоденник, то нема і сумніву, що "Р. Н." виходить би щоденником. Та всеж я глибоко вірю, що "Р. Н." вневдовзі як не щоденник, то три рази на тиждень буде виходити. Лише товаришам треба пам'ятати одно, а се про Український Робітничий Дім в Вінніпегу. Пощо нам платити такий великий рент за будинок, в яким приміщена машина "Р. Н."? Товариші! Посвятить трохи часу на зібранє достаточної суми грошей на Укр. Роб. Дім. Будуть в першій відділї в Нордгі, Алта. 5.00

В Брул Майнс на відділовім мітингу зложили т. 21.00

В Брул Майнс, з каси від. 10.00

В Вегревіл, Алта. на вічу 7.00

В Летбридж, Алта. 9.85

В Гардвил, Алта. 8.00

Разом ..... \$172.95

РОСХОДИ:

Росходи з причини моєї недуги побільшені, як се вже я і говорив Вам, товариші. Слабкість захопила мене на початку мого візду — а се в Мус Джав, Саск. Там пролежав я 10 днів і був привезлений поїхати до Вінніпегу. І як лише було мене знова можливо вихати з Вінніпегу на Захід, я виїхав. Через те я мусів і платити другий раз залізничю до Мус Джав. А також треба не забути, що ціна на залізничі зіста ла підвислена о 15 проц. Ородні сьвітлом, росходів нарабилась поважна сума.

Залізничя \$116.00

Іда і спанє по готелях 30.00

Доктор і медицини 8.00

Папір, стемплі, чекованє валізки 8.45

Пранє 4.00

Стріткара 0.95

Пересилка грошей 3.45

Разом ..... \$170.85

На подорож зібрано \$172.95

Росходо було 170.85

Осталось ..... \$2.10

Тут хочу зазначити, що в по числені росходів є за числені росходи т. Т. Грицинюка, який їздив зі мною з Мус Джав до Свіфт Курент, і т. І. Г. Гуцуляка, який помагав мені в околиці Едмонтону.

Новозасновані і відновлені мною відділи є в наступних місцевостях:

В Колгорт, Алта., Даймонд Сіті, Алта. і Кардіф, Алта. за снував нові відділи. Відновив в Келгари, Алта. і в Гардвил, Алта. — Заснував відділ також і в Свіфт Курент, Саск., але нічо про него тепер не чути.

### ПРЕСОВИЙ ФОНД "Р. Н."

ЗБІРКА НА "Р. Н." В КЕНМОР, АЛТА.

Дня 21-го с.м. відбули ся у т. Г. Фівчука хрестини, де товариші не забули про наш орган "Р. Н." При кінці забави т. В. Речкінда забрав слово і в своїй бесіді змалював теперішній капіталістичний лад, котрий нас робітників так дуже пригнітає. При кінці своєї мови бесідник звивав всіх присутних, щоби читали поучаючі книжки і робітничі часописи, якими є "Роб. Народ" в Канаді, а "Робітничий" в Злуч. Державах.

По т. Речкінді забрав слово т. Г. Лакуста. Згаданий товариш пояснив ціль "Роб. Народа", котрий лише один між усіма українськими часописами в Канаді несе робітникам сьвітло правди. Тов. Лакуста представив всім присутним, що наш орган потребує помочи від нас самих робітників, щоби сплатити довги за пресу, котрі єще на ній тяжать. При кінці своєї бесіди згаданий товариш звивав присутних, щоби жертвували те що зможуть на прес. фонд "Р. Н."

Хотяй було нас мала горсточка, однак шелрі датки поспілались на вище згадану цілю. Імена жертводавців слідуєчі:

По \$2.00: А. Сміт, Гр. Кізема; по \$1.00: Г. Фівчук, І. Одиський, Г. Еримійчук, В.Решкінда-т.ка М. Юрійчук, В. Савчук, П. Одиський, Д. Юрійчук, О. Михальчук, Г. Лакуста, т.ка К. Шандрюк, Г. Н. Фівчук, Н. Драпака; по 75 цт.: І. Майовський; по 50 цт.: Гр. Бабюк, М. Старко; по 25 цт.: т.ка П. Одиська, Кость Шандрюк, Н. Юзеф.

Разом ..... \$20.50

Того самого дня, о 7-ій годині вечером наш відділ відбув своє засіданє, на котрім т. В. Речкінда і т. Г. Лакуста звивали товаришів, котрі не були на забаві, щоби вони жертвували дещо на прес. фонд "Р. Н." Товариші не відказали ся від сего і зложили на прес. фонд "Р. Н." \$37.50.

Імена жертводавців слідуєчі: По \$5.00: Т. Скакун; по \$2.00: А. Сміт, Д. Захарюк, І. Уреуляк, Дм. Люк, Г. Еримійчук, С. Драпака, Гр. Кізема, Г. Лакуста, В. Кударевко; по \$1.00: М. Грекул, В. Люк, В. Мурин, Д. Букатко, Н. Д. Ткачук, Г. Фівчук, П. Драпака, В. Решкінда, С. Івасюк, Ф. Тащук, В. Ткачук, Ан. Люк, П. Одиський, І. Люк; по 50 цт.: Г. Грекул.

Разом ..... \$37.50

Всім жертводавцям складаємо щиро подяку за їх щєрлі датки.

До праці, товариші, а побажимо, що "Р. Н." незабагом за гостить до нас щоденником, чого ми всі щиро бажаємо.

Гр. Кізема, перс. Гео. Лакуста, секр.

### ІМЕНА ЖЕРТВОДАВЦІВ НА ПРЕС. ФОНД "Р. Н." В БРУЛ МАЙНС, АЛТА.

І. Яремко \$6.00; по \$5.00: В. Король, І. Німець, М. Німець, О. Шидловський, М. Шидловський, Я. Осадчук; по \$2.00: Ю. Гевко, Н. Зозук, Л. Мигович, А. Суснар, М. Пунак, П. Люлян, П. Маснюк, М. Дошен, А. Мильничук, С. Зозук, П. Демонвич, І. Котик, Н. Н.; по \$1.00: Л. Зозук, Ю. Нерпина, Ю. Недловоич, І. Михайлюк, П. Романчук, С. Гевко, Ф. Гевко, І. Трофаненко, І. Стернатко, В. Філіпчук, В. Косован, П. Бортияк, І. Сандул, Н. Лакуста, С. Смаль, Малинович, Кебич, М. Дзобко, Т. Никифорок, М. Ганцюк, В. Близнюк, Миронюк, П. Чорней, Н. Сомій, П. Гоян, М. Муляр, В. Присяжнюк, В. Гудима; по 50 цт.: Ф. Панчишин, І. Козло, Ю. Дзєлеті, Ю. Федик, І. Корнилюк, Ю. Паламек, Ф. Магева, М. Блаженко, І. Пляца; по 25цт.: Н. Н., Н. Н., Н. Н., Н. Н.

Разом ..... \$96.50

Відділ У.С.Д.П. в Брул Майнс виснагивував з своєї каси \$6.00 на прес. фонд "Р. Н." і дав також \$10.00 на дальшу організаційну подорож т. Княжевичу.

На спеціалнім відділовім мітингу товариші зложили добро вільно на організаційну подорож т. М. Кн. \$21.00.

Всім жертводавцям складаємо ся в імені відділу сердечну подяку.

М. К.

### ІМЕНА ЖЕРТВОДАВЦІВ НА ПРЕС. ФОНД "Р. Н." В БЕДСОН, АЛТА.

Гр. Данилюк \$5.00; по \$1.00: І. Гудима, Д. Лєжик, В. Молдован, К. Сирегей, Д. Бабай, Ф. Новальський.

Разом ..... \$11.00

На сім вічу зібрано чотири передплати і розпродано за \$3.00 літератури.

Всім жертводавцям складаємо сердечну подяку.

М. Княжевич.

### ЗБІРКА ДЛЯ Р. КИРИКА.

Для окалічлого товариша Романа Кирика в Медисин Гет, Алта., зложили т. Никола Храпко і другі товариші з Ларнок, Алта. \$15.00.

Товаришам жертводавцям, які не забули за нещасливого товариша сердечна подяка.

### ЗБІРКА ДЛЯ ОКАЛІЧЛОГО РОБІТНИКА.

Келгари, Алта.

На вічу в "Лейбор Темпл" сколектовано для робітника, котрому пияла утля руку \$31.15. Імена жертводавців слідуєчі:

По \$1.00: М. Осмак, Т. Радшиї, В. Тирон, Ів. Максимюк, О. Бібей, В. Гнатюк, М. Мирончук, Л. Шпорт, А. Гергил, М. Іліський, М. Лашківнюк, І. Леук; по 50 цт.: Ос. Садовський, Н. Скрипник, М. Карпо, Г. Чорнобай, А. Басюк, О. Мотуза, М. Зеліський, Гнат Іваніцкий, В. Вільчишин, Ю. Дяконов, В. Галіна, К. Музичка, К. Гнатішин, Ю. Гнатішин, Ю. Горинюк, М. Гнатішин, І. Жуховський, Ем. Котон, Н. Ткачук; по 40 цт.: Н. Ткачук; по 25 цт.: М. Воробець, І. Батюк, О. Руснак, І. Мережа, І. Вакалюк, А. Вакарюк, М. Винничук, М. Вавриневич, Ф. Накоречний, Ан. Валєцький, Н. Арборак, Г. Будяк, Ю. Грегорук, П. Гейл, Г. Вусик, М. Никифорок, М. Солтис, Г. Петик, Ал. Петровський, М. Пасінський, М. Веретка, М. Козак, Н. Сіменювич, Т. Богоносюк, Г. Бабюк, Г. Савка, І. Киретюк, Ал. Вишгорова, Т. Буковський, М. Зарванський, В. Мішун, О. Стафійчук, Гр. Козул, Ів. Савка т. Т. Логон, Ім. Кравчук, Н. Н. 15 цт.; Н. Іванчук 10 цт.

Всім жертводавцям сердечна подяка.

І. М.

### ПОЗІР!

Українські Робітники в Ріджайні і околиці!

Заходом відділу У.С.Д.П. "Злука" в Ріджайні відгравє в вівторок, дня 7-го мая с. р. в Румульській Галі, 726 Вікторія Евно., гарну штуку п. н. "ЗАМОРОЧЕНИЙ СЬВИТ".

Річ дїє ся між селянами на Пєділю в Галіччині.

Початок точно о год. 8-ій вечером. По представленю буде забава до другої години по о-півночю.

Ціни місць: 50, 35 і 25 цт.

Дохід з представлєня призначений на бібліотеку а на будо-ву Укр. Робітничого Дому.

Просить ся прибути як найчисленнішє на се представлєнє.

Комітет.

### ОГОЛОШЕНЄ

Dr D. M. GENOFF  
лікар і хірург  
отворив офіс на 567 Селкірк Евно., в Аврора Банк.

Урядові години від 10 до 11 рано, від 2 до 3 і від 6 до 8, або після зазначення. Др Жєноф говорить до українськи.

Телефон: St. John 2614.

### НАЙСТАРША УКР. ГОСТИНИЦЯ

М. Гавришишина  
містить ся при  
267 СЕЛКІРК ЕВНЮ  
ВІННІПЕГ.

Кожий, хто хоче зїсти смачну їду на старокраєвий спосіб, — хай заго-сти боєд раз до мене, а певно буде вповні задоволені і своїх товаришів та знайомих пішло до мене.

Крім смачних портяк в кождий порі (бо реставрація отворена до другої години вночі) дїстанє як найліпші напїтки, овочі і всїляні перекуски.

Маю річні цигара, цигаретти і тютюни.

Для тих, що приїждять з провінції двою знамениті примієня (наїлїт) по можливо умірованих цінах.

ПАМ'ЯТАЙТЕ НА АДРЕСУ:  
267 SELKIRK AVE.  
WINNIPEG, MAN.  
Телефон: St. John 108.

### "РОБ. НАРОД"

В. Скорейко, відділу).

ПРАВОВЗДАНС  
їної діяльності відді-  
Д.П. в Медисин Гет,  
Алта.

У.С.Д.П. ч. 40 в Меди-  
Алта. відбув за час від  
до 31-го марта с.р. 4  
знесені, 2 надзвичай-  
загандові і 1 масовий.  
на той час було \$79.75,  
\$52.40. Нових членів  
я за три місяці 11.  
членів, котрі платять  
сповняють свої пар-  
язв'язки є 17. Богато  
кало, навіть декотрі з  
дїду і на їх місце ви-  
них. Вибрано нового  
ора, яким є т. П. Кор-  
секретаря т. А. Андрі-  
Решта урядників зїста

Соціалізм,  
А. Андріяшук.

ЧІННЕ СПРАВОВЗДАНС  
У.С.Д.П. в ЕЛМБУД,  
МАН.

сїчня до 31-го марта  
в відбув 6 бізнесових  
в спеціалній, 3 надзвичай-  
троє одну забаву.  
виступили всіх членів 22.  
членів вписано ся до від-  
ен представляє ся так:  
ПРИХОДИ:  
1917 р. \$13.36  
забави 17.25  
вкладки 13.05  
їні датки

### ПЕРШИЙ МАЙ В МОНТРЕАЛІ. ДО УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИКІВ.

Скряб понесуться в дні 1-го Мая святі кличі пролетаріату рівності, братерства, волі та щастя цілому людству. Мільйони маси свідомі та готові до борби піднімуть ті кличі як свої боєві гасла.

Понад всіми уносимо ми ся подув наближаючого соціалістичного ладу. Разом з пролетаріатом цілого світа, стає до тої міжнародної демонстрації під червоним прапором і український пролетаріат та підносить свій клич: Хай живе революційна Росія! — Хай живе свободна Україна! — Хай живе вільні народи! — Хай живе міжнародний соціалізм! — Хай живе 1-ий Май!

### РОБОЧИМ НАРОДЕ В МОНТРЕАЛІ!

В середу, в ДЕНЬ 1-го МАЯ, нехай стоять машини, нехай спіне праця, а ви самі приходьте о 4 год. по полудні до PRINCE ARTHUR HALL, 29 Prince Arthur St. E. — де зберуться всі соціалістичні організації всіх націй і з музикою рушають в похід головними улицями міста. Червоні прапори будуть вести перед на означене місце. Приходьте всі як один! Хай гине старий капіталістичний лад! Хай живе новий лад, лад соціалістичний!

Відділ У.С.Д.П. в Монреалі.

### 3 ПАРТІЙНОГО РУХУ.

ТРИМІСЯЧНЕ СПРОВОДАНЕ ВІДЛІУ У.С.Д.П. В СЕН КЕТЕРІН, ОНТ.

Від 1 січня до 31 марта с. р. відділ вівдуб 6 адміністративних мітингів, три пропагандні і три наздвичайні, устроїв два відчити і дві забави.

Відділ числить всіх членів 27. Нових членів прибуло протягом трох місяців одинадцять. Стан каси представляє ся так:

ПРИХІД:	
Готівка з 1917 р.	\$46.30
Дохід з забав	86.26
З членських вкладок	19.85
Добровільні датки	6.00
З продажі часописів	6.67
<b>Разом</b>	<b>\$165.08</b>
РОСХІД:	
Росхід на забави	\$82.66
С.О.К. за парт. стемплі	15.30
Рент льокало	9.01
Виплата за часописи	6.67
<b>Разом</b>	<b>\$113.64</b>
Остає в касі готівки	\$51.44
Вислано за три місяці на пресовий фонд "Р. Н."	\$30.50

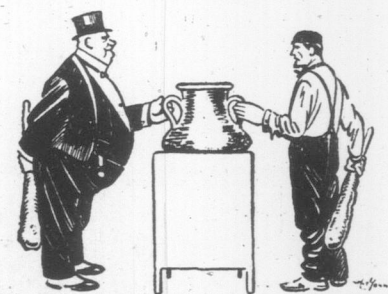
Я. Савчук, секр.

### КВАРТАЛЬНЕ СПРОВОДАНЕ ВІДЛІУ У.С.Д.П. В ВЕЛЕНД, ОНТ.

Дні 31 марта с. р. велендський відділ вівдуб свій кварталний мітинг. На мітинг прибуло спорє число членів. По виборі представлєля приступлено до випускани нових членів. Описля урядники здали своє кварталне справозданє. Організатор тов. О. Мартинюк, заявив, що відділ досить гарно розвивав ся і завивав, щоб то варини і на дальше працювали в користь партії. Тов. О. Мор милок заявив, що за послєдних 3 місяці вписало ся до відділу 9 нових членів. Відділ числить тепєр 38 дійсних членів. Відділ вівдуб 9 спец. мітингів, 3 бізнесові, 1 масовий. Відіграв два представлєні і устроїв чотири балї. За сей квартал закуплено в відділ стемплів за \$30.00. Фінансовий стан нашого відділу представляє ся як слїдує:

Доходу за 3 міс. було	\$399.57
Росходу за той час було	384.59
В касі остаєть готівки	\$14.98

В. Федюк, секр.  
(Печатка відділу).



### НОВА КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ ПИДАО ДО ВІДОМА ВСІМ УКРАЇНЦЯМ, ЩО Я ОТВОРИВ КРАВЕЦЬКУ РОБІТНЮ ПІД ЧИСЛОМ WINNIPEG, MAN.

788 MAIN ST. WINNIPEG, MAN. Коли хочете мати гарно зроблений сук і до того ще на святя, то прошу удатись на повисшу адресу. За вдоволенє і чесну службу ручу. Поручаюсь Вашій пам'яті, остаюсь з поважанєм, В. КУЗИК WINNIPEG, MAN.

### РЕВОЛЮЦІЙНИЙ ФОНД.

#### ЗБІРКА НА "РОБ. ГАЗ." В КАРДІФ, АЛТА.

Товариство Просвітї ім. М. Грушевського в Кардіф, Алта, зібрало \$55.40 на друкарські машини для "Робітничої Газети" в Київї. До сего дав почин тов. Ол. Порайко з Едмонтона, котрий щиро завивав присутних до збирання фондів на пресу "Роб. Газ." в Київї. Зараз присутні зложили около \$20.00, а на слїдуючих зборах товариство вибрало комітет до збирання фондів на цю цїль. По справозданю комітету всіх грошей було зібрано \$55.40.

Члени згаданого Тов. ухвалили відіслати всі гроші до Екзекутивного Ком. У.С.Д.П. у Вінніпегу, котрий то Комітет займаєть ся збіркою фондів на друкарські машини для "Роб. Газ." в Київї.

#### Імена жертводавцїв:

Н. Оридзюк \$2.00.  
По \$1.00: Ан. Черчук, Гр. Онуфрейчук, Мар. Онуфрейчук, В. Белегай, В. Дзерик, Ст. Белегай, Гр. Івасюк, Гр. Мартиненко, А. Денесюк, Ст. Чабан, С. Шкурган, Ф. Крайківський, С. Колюк, П. Кифорук, Гр. Дзерик, П. Галичук, П. Борук, Ф. Паранчич, Гр. Валюк, Гн. Онуфрейчук, В. Никифорул, А. Цицак, Л. Квасницький, С. Іванович, Ф. Карпик, І. Солянич, Ф. Пальчат, Гр. Череминський, Р. Ридляк, І. Яремко, П. Кузик, П. Котелко, Рузья Котелко, М. Сенюк, А. Завадюк, М. Фівчук, С. Фенка, М. Гуслявський, В. Павлик, Н. Хань, Ф. Кифорук, Ю. Михайлюк, Н. Нумайюк, Д. Кифорук, Д. Ватаманюк.

Т. Паранчич 75 ц., П. Бомесбек 65 ц.  
По 50 ц.: В. Тарновський, І. Никифорул, Марія Паранчич, Д. Стрїон, Д. Мула, А. Никонович, М. Гурський, Ю. Ватаманюк, В. Чурко, В. Никифорул, Г. Остапек, П. Галичук, Д. Кричун.

По 25 ц.: Н. Матуськ, М. Федюський.

**Разом** \$55.40  
Всім жертводавцям щира по дяка.  
Ст. Чабан, секр.

На друкарські машини для "Роб. Газети" в Київї було до сего часу проголошено в "Р. Н." \$2,937.09  
Дальше прислали збірку з Гемілтону, Онт. на суму 36.65  
Збірка Тов-а Просвітї ім. Грушевського в Кардіф, Алта \$3,029.14  
Всі датки просить ся слати на руки Екз. Ком. У.С.Д.П. в Канаді.

### ТОВАРИШІ РОБІТНИКИ І РОБІТНИЦІ!

Вже довний час, бо від початку трудня 1917 р. я звивав Вас, укр. робітників і робітниць, о поміч. Як Вам відомо, я вже другий рік слабую і не є в силі заробити на удержанє своєї родини. Менї соромно було просити Вас о поміч, як се звичайно буває, тому я, щоби найти ратунок, постановив дати в розігравку свій дїм з льотом; тим способом я думав роздобути грошей на удержанє своєї родини і на своє ліченє. Дїм находить ся в серединї міста, близько стації, почти і школи. Величина дому 20х26, кухня 10х14. Дїм одноповерховий, складає ся з 9 кімнат, з цементною пивницею, величини 20х26; при домї студня. Ширина льота 36 і пів стїп, довжина 100 стїп. На те все я працював тяжко через кілька літ та доборив ся того, що нинї не годен заробити на прожиток.

Товариші робітники і робітницї! Нехай моя просьба збу-

### ШІРІТЬ "РОБ. НАРОД"

#### ДОБРЕ ЗНАНА УКРАЇНСЬКА ГОЛЯРНЯ

містить ся на 142 HIGGINS AVE. Хто лиш хоче бути по модному обстрижений та старанно обголений нехай зайде до нас. Наша адреса: 142 HIGGINS AVE. в другім бляку на полудне від Спіарської стації. П. Шасталь, властитель.

### "ПАЙМ БРЕНД"

Готова, змішана фарба Шпай гальон \$2.30 Пів гальона 1.20 Четверть гальона .65ц. Рїжнородні краски по тїй самїй цїні. Всякого рода меблї, начннїя і велїднї товари. M. STERN 698 Selkirk Ave Winnipeg, Man.

### ЗАХОДІТЬ ДО МЕНЕ!

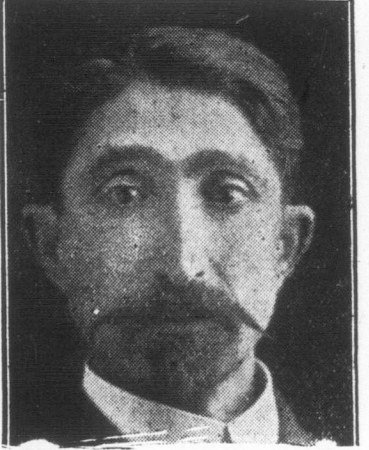
Оправляю фотографїї по най нижших цїнах: малі по 15ц., більші по 25ц., а ще більші по 50ц. Великі образи опрвляю по 50 і 60ц., менші по 40, 30 і 25ц.

Рівнож можна набути в мене образи готові опрвлені. Приймаю малї фотографїї до відмалювання на велїкї. З роботи буде вдоволені. IVAN STARJEK 280 Dufferin Ave. WINNIPEG, MAN.

### "УКР. НАР. КАСА ХОРИХ" В ТРАНСКОНТІ, МАН.

дає своїм членам на випадок хороби заповогу по \$7.00 через перших 12 тижнів і половину тої суми через другїх 12 тижнів вже після 3 місяців членської принадлежности; виплачує помершого \$300.00 після року членської принадлежности. ЖЕНЩИНИ-ЧЛЕНКИНИ ДІСТАЮТЬ ЗАПОВОГУ В ЧАСІ ПОЛОГОВОГО СЛАБОСТІ. Членська вкладка вносить лише 50 цт. місячно. Інформації і статутї можна дістати в льокалі "Читальні ім. Т. Шевченка", де У. Н. К. Х. вїдбуває свої мітинги кожного другого четверга вечером, або в секретаря: Nykola Shmlisky Box 221, Transcona, Man.

### НАЙБІЛЬШИЙ ШКЛЯР



Виробляю рїжного рода рами. Робота першої класи. Побільшуванє фотографїї є моею спеціальністю. За роботу гарантую. Замовленя з провинїї залаго дїємо найточнїйше. Великий склад шкла до вікнї і зеркала. Цїни умїрковані Н. KOHN 563 Selkirk Ave Winnipeg, Man.

РОБІТНИКИ! ЧИТАЙТЕ ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ СОЦІАЛІСТИЧНИЙ ДНЕВНИК

**"РОБІТНИК"**  
котрий завжди боронить Вашї інтереси. Передплата вносить:

На рік	\$4.00
На пів року	2.75
На 3 місяці	1.50

Засїлайте передплату на таку адресу:  
"Р О Б І Т Н И К"  
2335 W. 11th St. Cleveland, Ohio.

НОВІСТІ!	ЗАМОВЛЯЙТЕ!	НОВІСТІ!		
ВЖЕ ВИПШЛИ З ДРУКУ ДАВНО ПОЖАДАНІ КНИЖКИ:				
Селїство і соціал-демократїя — Левинський	.....	0.40		
Народність і її початки — К. Кавтський	.....	0.25		
Новїтня суспільність і церква — Т. Бартошек, в переводї М. Павліка	.....	0.35		
Чому женщины надають політичного права — Дора Клошнїнська	.....	0.15		
Наша яко правна ідея і Інтернаціонал — Др. К. Реннер	.....	0.20		
Вкоротїй вїдвуд з друку: Кара Маркс, його житє і наука: Повний словарь чужого сїлї, містїчний в собі понад 12,000 слів чужого походженя; зібранї Др. Зенон Кузель і Н. Чайковський			.....	Цїна \$2.00
Видвнцтво "Голос Праваї" має на цїлі видати класки зможе соціалїстичних книжок, які дадуть сїду робїтникам в борбї проти суцїсного зла.				
На жаданє висїлемо каталог даром. Для соц. вїддїлїв і кнїгарень велїкий опуст.				
ЗАМОВЛЕНЯ ШПІТЬ НА АДРЕСУ:				
HOLOS PRAWDY, Knyharnia	NEW YORK, CITY.	119 East — 7th Street		

## ДАРЛОМ!

Видвнцтво гумористичної часописи "ІСКРА" подає до відомо всім, котрі читають се оголошенє, що наколи они пришлють цїлорічну передплату на "ІСКР" в сумї \$1.50, з Канади \$1.75 в місяць цївтинї, то отримають в премїї 9 гарних книжок вартостї \$1.95.

НАЗВИ КНИЖОК ТАК:

Початки реалїї	.....	0.25
Підстави Соціалїзму	.....	0.25
Новїтня Суспільність і Церква	.....	0.25
Гумористичний календар "Іскри"	.....	0.40
Весела книжочка для сумних людїв	.....	0.25
Інформаційний кишеньковий календар з нотесом	.....	0.25
Революція в Росїї	.....	0.15
Хмари, чари, жартї і не жартї	.....	0.15
<b>Разом</b>	.....	<b>\$1.95</b>

Як би Ви хотїли сї книжки купити, Ви мусїли би заплатити за них \$1.95. Нам потрібно зібрати 2,000 нових передплатників і тому ми даємо таку наздвичайну премїю. Пам'ятайте, що ся оферта лише на один місяць, т. є. цївтеня.

На оплату переслїжї і пакования книжок треба додати 50 цт.

Отже не отїгайте ся, але сейчас купїть за \$2.00 (з Канади \$2.25) поштовий нот, монєй ордер, або і готївою, вложїть їх в коверту і заадресуйте так:

**"ІСКРА"**  
Box 90 Sta. D. New York, N. Y.

### ЗА ДОБРИМИ КОЛЕСАМИ

ЗА ДОБРИМИ КОЛЕСАМИ

**ЗАХОДІТЬ ДО В. Н. КОЛПСНИКА**  
Маю на складї новї і уживанї байсїки як також всякі приладї до них.

Направляєсь байсїки і все, що маєє зїпсує скоро і по умїркованїй цїні.

ПІШІТЬ АБО ЗАХОДІТЬ ДО:

## GENERAL REPAIR SHOP

885 Main St. Winnipeg, Man.  
Phone St. John 1263.

Була і буде **ВСЕНАРОДНА ЗАГАЛЬНА КАНЦЕЛЯРІЯ** Заложена 1905 р. П. Г. КИММЕЛЬ, кравчий нотар. Виробляємо всякі урядовї контракти старокравчї і тутешнї. Виробляємо пощички. Асекуруємо від огню. Продаємо шїфкарти до Європи і назад. Пересїлаємо гроші до всіх частїй свїта. Купуємо, продаємо і мїняємо лети, домї і фарми. Колектуємо довга через суа. СВІЯ ДО СВОГО!

Всяку переслїжку перепроводжуємо в українській мовї. Адресуйте: J. G. KIMMEL & Co. 834 Main St. WINNIPEG, MAN.

### АДРЕСАРУ У.С.Д.П.

- Екзекутивний Комітет У.С.Д.П. Executive Committee of the U.S.D.P.  
Box 3658 Winnipeg, Man.
- Західний Окружний Комітет N. Tkaczuk  
Box 830 Fernie, B. C.
- Центр. Окружний Комітет F. Chomisky  
Box 3658 Sta. B. Winnipeg, Man.
- Східний Окружний Комітет P. Kowalshyn  
Box 64, Hamilton, Ont.
- ### АДРЕСИ СЕКР. ВІДДІЛІВ.
- БРІТІШ КОЛУМБІЯ.**  
FERNIE, B. C.  
W. Nestoruk, Box 830.  
MICHEL, B. C.  
F. Mychayluk, Box 82.  
VANCOUVER, B. C.  
"Borotba", Box 482.
- АЛЬБЕРТА.**  
BEVERLY, ALTA.  
W. Gregorash.  
BELLEVUE, ALTA.  
N. Stefaneau, Box 45.  
BOJAN, ALTA.  
Geo. P. Shevchuk.  
BRULE MINE, ALTA.  
M. Shydlovskij.  
CALGARY, ALTA.  
U. S. D. Local, Box 1508.  
CANMORE, ALTA.  
P. Odynski.  
COALHURST, ALTA.  
P. Stecyk.  
COLEMAN, ALTA.  
S. Danyliuk, Box 158.  
DIAMOND CITY, ALTA.  
D. Kejwan.  
EDMONTON, ALTA.  
P. Kochuk, 11635 — 87 Street.  
HILLCREST, ALTA.  
George M. Frolak, Box 25.  
LETHBRIDGE, ALTA.  
M. Zovtniak  
Box 23, Stafford Village, Alta.  
MEDICINE HAT, ALTA.  
P. Prodan, Box 472.  
NORDEGG, ALTA.  
F. Hlibchuk, Box 61.  
REDFORD, ALTA.  
John Boychuk, Box 82.  
STRYJ, ALTA.  
W. Yacenko.  
TASER, ALTA.  
D. Palamaruk, Box 374.  
VEGREVILLE, ALTA.  
J. Boychuk.  
WAHSTIA, ALTA.  
Maria Werenka.  
CASCACHEBAN.  
MOOSE JAW, SASK.  
T. Hryceniuk, 410 Home St. W.  
REGINA, SASK.  
W. Huculak, 912 — 11th Ave.  
MANITOBA.  
WINNIPEG, MAN.  
D. Stechshyn, 882 Aberdeen Ave.  
ELMWOOD, MAN.  
J. Korchynski  
Box 143, Louis Bridge.  
TRANSCONA, MAN.  
N. Sabunchak, Box 208.  
ОНТЕРІО.  
BRANTFORD, ONT.  
P. Ozaruk, Box 53.  
CONISTON, ONT.  
F. Charyk, Box 102.  
ESPANOLA, ONT.  
D. Moskalyk, Box 12.  
FORT WILLIAM, ONT.  
J. Drebit, 612 McEln St.  
GUELPH, ONT.  
M. Boycheshyn, 371 Elizabeth St.  
HAMILTON, ONT.  
W. Skoreyko, Box 64.  
KITCHENER, ONT.  
J. Ruskowoloshyn, 143 Ahrens St.  
OTTAWA, ONT.  
P. Haideichuk, 268 Rochester St.  
SAULT STE. MARIE, ONT.  
Al. Gerylewych, Box 282.  
ST. CATHERINE, ONT.  
J. Sawchuk, 16 Westchester Ave.  
SO. OSHAWA, ONT.  
M. Morarash, Box 58.  
SO. PORCUPINE, ONT.  
T. Sakaluk, Box 24.  
TIMMINS, ONT.  
M. Maruschak, Box 114.  
THOROLD, ONT.  
H. Chymuk, Box 285.  
WELLAND, ONT.  
W. Feduk, Box 1568.  
Robitnychyj Dm 6 Street.  
КВЕБЕК.  
MONTREAL, QUE.  
D. Iwanchuk, 33 Dupre St.  
SHAWANEGAN FALLS, ONT.  
Nykola Pyndus, Box 308.

8 June: wis...

### ПРОЛЕТАРІ ВСІХ КРАЇ

РОСІЯ РОСТЕ ДОВІРЕ ДО БОЛЬШЕВИКІВ.

Буржуазія, військові люди мужї науки предлаають свою поміч большевицькому правительству.

МОСКВА, 27 цївтиня. — Чувства ворожнечї і ненавистї за можливіх клас в Росїї до большевицького правительста мало по мало сечають.

Всі переконують ся, що большевицьке правительсто ставлєть траємїю і його авторитет поширюєть ся по цїлїм краю.

Поволи буржуазнї елементи предлаають своє спївдїланє в перебудовї Росїї.

Страйкувчі служачї державного банку вернулись на свої місця.

Богато генералї і адміралї перейшли на сторону большевицького правительста і предлають разом з ним:

Буша Імператорська Академія Наук звернулася до правительста з предложєнем уступити по дослідам природних богатств в Росїї і вироблено плянї їх розвитку і експлуатації.

Большевицьке правительство прийняло предложєне Академії Наук і буде фїнансувати її підпрїяття.

ПОЛОНЕНІ ЖОВНІРИ ЦЕНІ ДЕРЖАВ В РОСІЇ ПЛАНУЮТЬ РЕВОЛЮЦІЮ В ЗАХІДНІЙ ЄВРОПІ.

МОСКВА, 20 цївтиня. — Через послєдних кілька днів вїдбував ся ту конгрєс воєних пїлїнків усіх народностїй з центральных держав. Між нїмаї кількясот ітернаціоналїстїцїлю котрих є "прїготованє до соціальної революції в західній Європї і установленє советської републики."

Жадної відповідї не дано домагає нїмецького правительста вислани бездротнї телеграфом до міністра зарїжничних справ Чїчерина в спрївї воєних пїлїнків. В нїмецьких нотах говорить ся, прїдержанє інформації, що воєні пїлїнкї в Сїберї формують революційні комітети і зобов'язують своїх офіцїрїв парти, що комітети тих пїлїнків в Омську рїшили знати стїлю трансїберської залїзниці щоби не допустити до поверту пїлїнків до Нїмеччини і такі самї кроки будуть підпрїняті конгрєсом воєних пїлїнків в Москві.

ФІНЛЯНДСЬКА БІЛА ГВАДІЯ ВІЙНА 6,000 ЧЕРВОНОВАРДІЦІВ.

ЛОНДОН, 30 цївтиня. — Данє в Vasa і персланє з Кографі Ко." офіційальне оповїщенє, говорить, що по убитю бляко цїлої залогї складаючої з 6,000 Червоновардїцїв, Іла Гвардія або вїйска фїнляського буржуазного правительста заняли Віборг, 75 міль пїлїнний захід від Петрограда. Залого робила послєднє розчїненє аусїле прорвати ся в прямї Фредерїксгам.

ПАРІЖ, 30 цївтиня. — Бардованє Парижа з даєтї стрїльних армат розпочато з ва сьогодня рано.